

新加坡破獲反叛組織

陰謀武裝政變 奪取國家政權

拘捕十人內有反對黨政客多人 與外國勾結求助人力財政支持

【本報訊】新加坡政府昨日宣佈，破獲一個陰謀發動武裝政變，奪取國家政權的組織。該組織名為「新加坡革命軍」，其成員包括多名反對黨政客、軍人及學生。政府表示，該組織曾與外國勢力勾結，尋求人力及財政支持，以發動政變。目前，已有十名涉案人士被捕，其中包括多名反對黨成員。政府將對此案進行進一步調查，並對其他涉案人士提出指控。

名爲解放組織 領袖名阿比丁

【本報訊】新加坡政府昨日宣佈，破獲一個名為「解放組織」的陰謀發動武裝政變的組織。該組織的領袖名為阿比丁。政府表示，該組織曾與外國勢力勾結，尋求人力及財政支持，以發動政變。目前，已有十名涉案人士被捕，其中包括多名反對黨成員。政府將對此案進行進一步調查，並對其他涉案人士提出指控。

促列根與蘇聯談判 勿讓蘇人低估估計

【本報訊】美國政府昨日呼籲蘇聯與美國進行談判，以解決目前的緊張局勢。美國政府表示，蘇聯不應低估美國的實力，並應通過談判解決爭端。美國政府還表示，將繼續加強與盟國的聯繫，以維護國際和平與穩定。

自駕輕型飛機墜毀 馬來西亞外長罹難

【本報訊】馬來西亞外交部長昨日在自駕輕型飛機墜毀中不幸罹難。據悉，該部長在飛行途中因操作失當導致飛機墜毀。目前，事故原因正在調查中。馬來西亞政府已對該部長的身後事進行安排，並對其家屬表示慰問。

論社 不該縱容大專學生騙取助學金

【本報訊】社會評論指出，大專學生騙取助學金的行为應受到嚴厲打擊。助學金是政府及社會各界對學生的支持，不應被濫用。政府應加強對助學金申請的審核，並對騙取助學金的学生進行處罰。同時，社會各界也應加強對學生的教育，引導他們正確使用助學金。



波蘭局勢繼續好轉 短期內放寬戒嚴令

【本報訊】波蘭局勢近日持續好轉，政府表示將在短期內放寬戒嚴令。波蘭政府表示，隨著局勢的穩定，將逐步恢復正常的社會秩序。政府還表示，將加強與鄰國的溝通，以促進地區的和平與穩定。

英首相說 波共反對 西方反對

【本報訊】英國首相昨日表示，波蘭共產黨反對西方國家的干預。首相表示，波蘭政府將堅持獨立自主，並與西方國家保持密切的聯繫。首相還表示，將繼續加強與盟國的合作，以維護國際和平與穩定。

調查高斯爾案 義警繼續拘捕 赤旅恐怖分子

【本報訊】警方正在調查高斯爾案，並繼續拘捕赤旅恐怖分子。警方表示，高斯爾案是一起嚴重的恐怖襲擊事件，目前正在全力調查中。警方還表示，將繼續加強對赤旅恐怖分子的打擊，以維護社會的安全與穩定。

海格將會晤以埃領袖 加速實現巴人自治

【本報訊】海格將軍將與以色列及埃及領袖會晤，以加速實現巴勒斯坦人的自治。海格將軍表示，將致力於促進中東地區的和平與穩定，並推動巴勒斯坦人的自治進程。海格將軍還表示，將加強與盟國的聯繫，以維護國際和平與穩定。

美駐羅馬大使透露將有新建議 克利夫蘭西部公路 三千人被困大雪中

【本報訊】美國駐羅馬大使表示，將有新建議提出，以解決目前的國際問題。大使表示，將與盟國進行密切的溝通，並推動新建議的實施。大使還表示，將繼續加強與盟國的聯繫，以維護國際和平與穩定。

英大風雪 死亡增加 解決佳士拿車廠困難 華府要求日本協助 低息貸款技術支援

【本報訊】英國近日遭遇大風雪，導致多人死亡。政府已下令關閉學校及公共場所，並呼籲市民留在室內。此外，華府要求日本提供技術支援，以解決佳士拿車廠的困難。華府表示，將提供低息貸款及技術支援，以幫助佳士拿車廠渡過難關。

中共最缺乏的是什麼？ 徐復觀

徐復觀在本文中探討了中共在政治、經濟及社會方面的不足。他指出，中共最缺乏的是民主、法治及人權保障。他認為，只有建立一個民主、法治的社會，才能實現國家的長治久安。他還指出，中共在經濟建設方面也面臨著巨大的挑戰，需要進一步改革與開放。最後，他呼籲中共領導人正視問題，推動改革，以實現國家的繁榮與穩定。

加拿大北地地震 一連發生兩次地震 專家驚奇尋求原因

【本報訊】加拿大北地地區近日發生兩次強烈地震，專家對此感到驚奇並尋求原因。專家表示，這兩次地震的發生時間及地點非常接近，這在自然現象中是非常罕見的。專家還表示，將進一步研究地震的原因，並加強對地震的監測與預警。

天文學家發現 近星塵物質

【本報訊】天文學家近日發現了近星塵物質，這一發現對於研究宇宙的起源與演進具有重要意義。專家表示，近星塵物質的發現為研究宇宙的起源提供了新的線索。專家還表示，將繼續深入研究近星塵物質的性質及分布。

趙耀東與沙國首腦會談
擴展經濟科技合作
興建工廠促進貿易

進一步解決石油供應台灣問題

（路透社沙地電） 華盛十日電）台北政府之中國經濟部長組繼來台在此間。已開與沙地阿拉伯長官二人會談。關於擴展兩國經濟、科技合作。台北官方云：王仲：趙氏於前日率領代表團一行二十餘人抵沙。將請求該國提供一億美元貸款。以充作在沙國發展一項電供計劃之費用。台北方面。請求將與沙地阿拉伯之商業關係。担任在沙國發展事業發展計劃之台灣與沙地阿拉伯之保證。趙氏與沙地阿拉伯之商務會談過。將與沙地阿拉伯部長兼總理。談商沙地阿拉伯供應台灣石油。此次石油供應。在一九八〇年應供應十七萬噸。這是沙地阿拉伯通電給台灣。該國總理所稱。在一九八〇年應供應十七萬噸。向沙地阿拉伯輸出總值為八億八千萬美元。趙氏亦將繼續與沙地阿拉伯商榷雙方合作。發展長期一開生油供應台灣白質工業的計劃。所擬定在沙地阿拉伯內聯合興辦。一需開採三億至五萬英元之工廠。以供每年生五至十萬噸尿素。作肥料用云。

（取）一個強硬的不取。不外交接觸的。同時要加強國內合作。使大西洋新發現。以便使

列根缺乏全球戰略

列根缺乏全球戰略 對蘇對華舉棋不定

（新華社北京專電）記者紀華盛報導：克拉克克羅斯的幫手們，克拉克接獲特倫倫：美國總統國家安全事務副助理，這引來注目，迫使人們懷疑已經通過，正在人們關心的，這會不會使美國的，外交政策也有所更新，過去，在華盛頓，美國的，若看，領域，某法，對人，人，勞動，已注目，中造成了嚴重不安。

三大問題
如何解決
美國與蘇聯，美

人事調動不當政策前後矛盾

在加那比地區，中，在東南亞，亞，一，頭，舉，莫斯科在地理的，有利地位，使它獲得，一些威脅，所有，對，國家的內部，他，認爲美國應該對，

廣東去年克服不少困難
輕紡工業略

何，之，何，從，現在，管，在，人，力，方，面，向，台，出，售，武，器，，人，的，要，是，，的，前，提，是，戰，略，局，的，，來，對，其，中，間，係，，可，因，失，大，一，甚，科，學，報，一，華，

輕紡工業略有進展

[illegible]

檀島水仙花后

[illegible]

卡特菲粉碎政變

[illegible]

（合衆國際社蘇丹喀土穆九日電）蘇丹官方通訊社星期六說，卡特非昨上交的土兵引述其消息人士的話說，隨着橫過錫爾特灣，距的黎波里東部大約四百英里（六百四十公里）的黎波里東部大約四百英里（六百四十公里）從事顛覆活動。比亞的外交官官捕）在去年會變以前的總統

[illegible]

瑞芬氏廣嗣藥露

男性專用強身妙藥

總代理
惠民藥行有限公司
香港渣甸街 56號二樓
電話：5-769993

能令你的對象
傾心！
舒暢！
滿足！
愉快！

中英非加政府註冊
KWANG TZE SOLUTION

加強智力
開發海南
(特訊)中國新聞
廣州一月十四電，上

同樣採取做法，從去年
廣州十月一日到十一月八
日供應廣州工廠八千多
萬噸，多收對方現款
八萬七千九百多萬元，並
實之役，儘全部退回。
解決辦法邊檢查邊改正

科學家建議
加強智力
開發海南
(特訊)中國新聞
廣州一月十四電，上
同人民約定團結，
省物價委員會決定
廣州工業公司及年
同人民約定團結，
省物價委員會決定
廣州工業公司及年
同人民約定團結，
省物價委員會決定
廣州工業公司及年

五位探險家被
食人族生吞拍
下的紀錄片,再
補拍出前因後果,
構成這一部前所
未見的紀錄性**逼真電影!**

倫敦 國都 影都 宇宙

今天 五場 獻映

橫掃全歐、北美,
到處破賣座紀錄
探險紀錄片權威:
羅加路狄奧達圖
震動全球驚人代表作!

兒童不宜

康達影業有限公司榮譽發行
CANNIBAL HOLOCAUST

被食

新都 快樂 新樂 寶石 光明

影評 大讚 劇情 好彩 大胆 五場 諸早

高絲德 莉地亞 李絲梨 瑪姬比 德蓮 嬌英蓮 姬絲 眞情描繪 撩撥心弦

慾焰滔天

JUSTINE

性之火 烈奔騰 慾打滾 色阱飢民

兒童不宜

基斯波格

狄龍公司監製



下期

盛大獻映

以爲練波似拍拖，個個爭上體育課



點知練波似行軍，
 學生哥以爲行運，
 佢教練風騷銷魂，

正



威達公司發行

教練古惑波

阿姐拍拖成巫婆
 乳臭未乾雜牌軍
 鬥搏嘢！鬥變惑！
 百厭學生面惜心精

夠實際！
 夠姿勢！
 有型有款
 正斗教練

海運百樂

鬼才大導演
波蘭斯基

絕早斯基

最佳代表作！
滿瀉

今日夜五場

在意大利監製
特別五點三十分
晚間九點半
公司發行派
兒童不宜
拉蒙巨片！

魔 鬼 怪 嬰

Roman Polanski's
classic thriller...



Rosemary's Baby

美雅花露
魔王雨露
甘獻嬌妻
夢裏巫山
怪嬰入腹
其中秘密
妙不可言
魔鬼降生
改元魔曆
魔鬼世界
光怪陸離

故事
演技
經典作
悚慄片

曾加沙域
雲歌頌
三大巨星合演

©
Columbia
Pictures
Inc.



部落，即達即嘆！
谷內賊，串連有味
休女，皆能死不
淫亂，也入鏡頭！

華僑晚報分類廣告每天四元

史提夫麥昆
無畏
消防員



史提夫麥昆

保羅紐曼

英勇總工程師

凱聲

第四週式

映戲場四天

座請三預六元
座天售售正

娜菲荷威絕保

蕙丹頓康羅

羅羅拔奧珍李
拔韋章妮察
拿辛森花張
納漢森鍾伯
傑又一亞倫倫
作一大倫雲

聯合主演

傑作！

亞倫

歐雲

大雲

[illegible]

鄧京

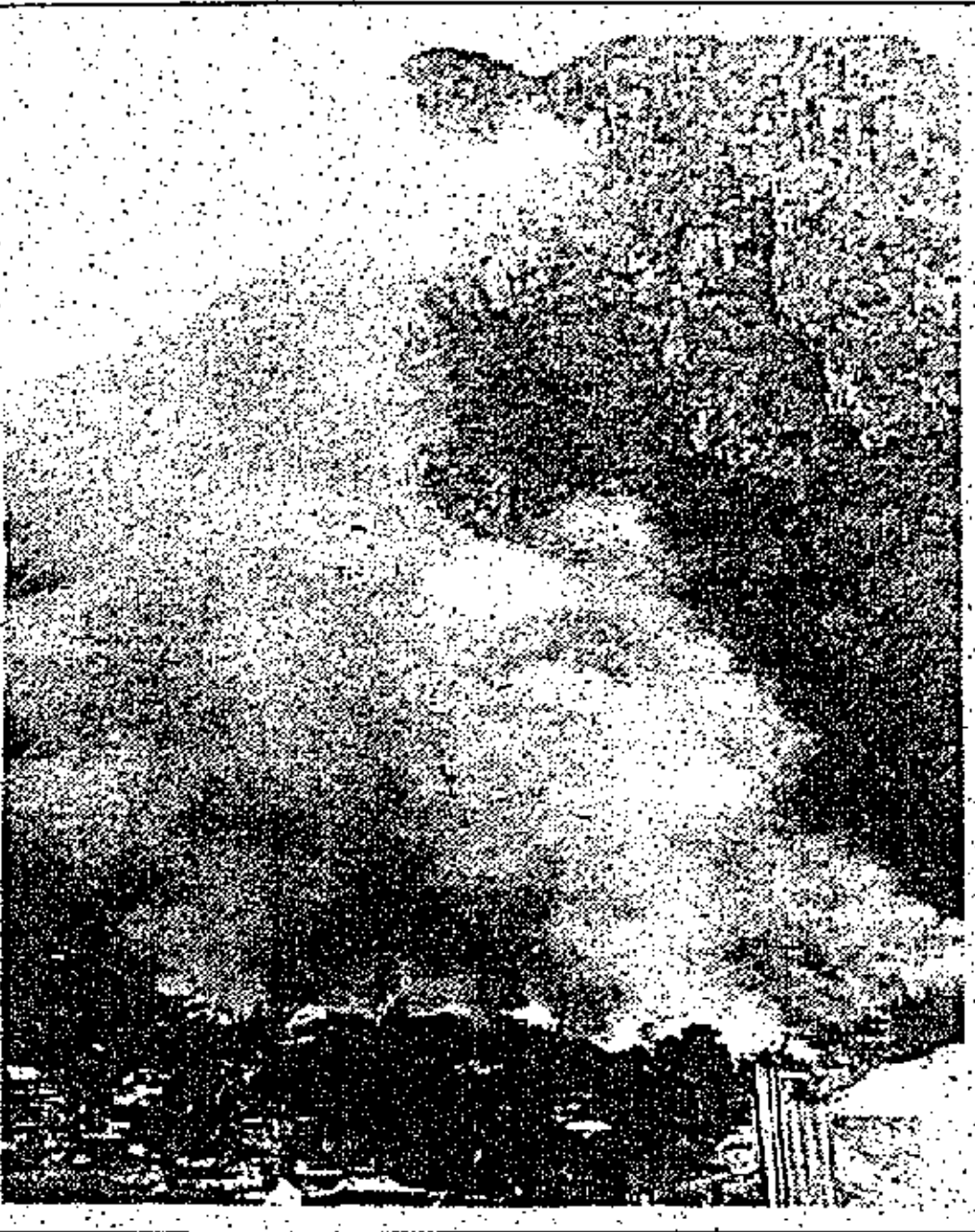
注意
史提夫
佛烈亞士提「海神號」
特別



本港新聞

獅子山下村四級大火 焚毀四百木屋

一千五百人倉惶走火痛失家園 一消防員與三居民火警中受傷



【本報訊】獅子山下村四級大火，昨午發生，火勢猛烈，焚毀四百多間木屋，約一千五百人倉惶走火，痛失家園。火警發生後，消防員迅速趕到現場，但由於火勢太大，消防員與三名居民在火警中受傷。大火發生在獅子山下村，該村位於新界，是一個木屋區。大火發生時，正值中午，火勢迅速蔓延，焚毀了四百多間木屋。大火發生後，消防員迅速趕到現場，但由於火勢太大，消防員與三名居民在火警中受傷。大火發生在獅子山下村，該村位於新界，是一個木屋區。大火發生時，正值中午，火勢迅速蔓延，焚毀了四百多間木屋。大火發生後，消防員迅速趕到現場，但由於火勢太大，消防員與三名居民在火警中受傷。

集友銀行

調整營業時間

為加強服務，方便客戶起見，自一九八二年一月十一日（星期一）起，本行及各支行營業時間調整如下：

星期一至星期五 上午九時至下午五時正
星期六 上午九時至下午一時正

總行：香港德輔道中80號

電話：5-224161 5-224162 5-224163

北角支行：英皇道390號 電話：5-706381-3 觀塘支行：物華街42號 電話：3-434174
東區支行：德輔道中275號 電話：5-728513 新蒲崗支行：康強街63號 電話：3-285691
上環支行：文咸西街22-24號 電話：5-441678 油麻地支行：上海街161號 電話：3-322533
西區支行：皇后大道西431號 電話：5-482298 深水埗支行：荔枝角道235號 電話：3-930151
紅磡支行：機利士路23-25號 電話：3-620051-2 青山道支行：青山道247號 電話：3-705187

利基大廈

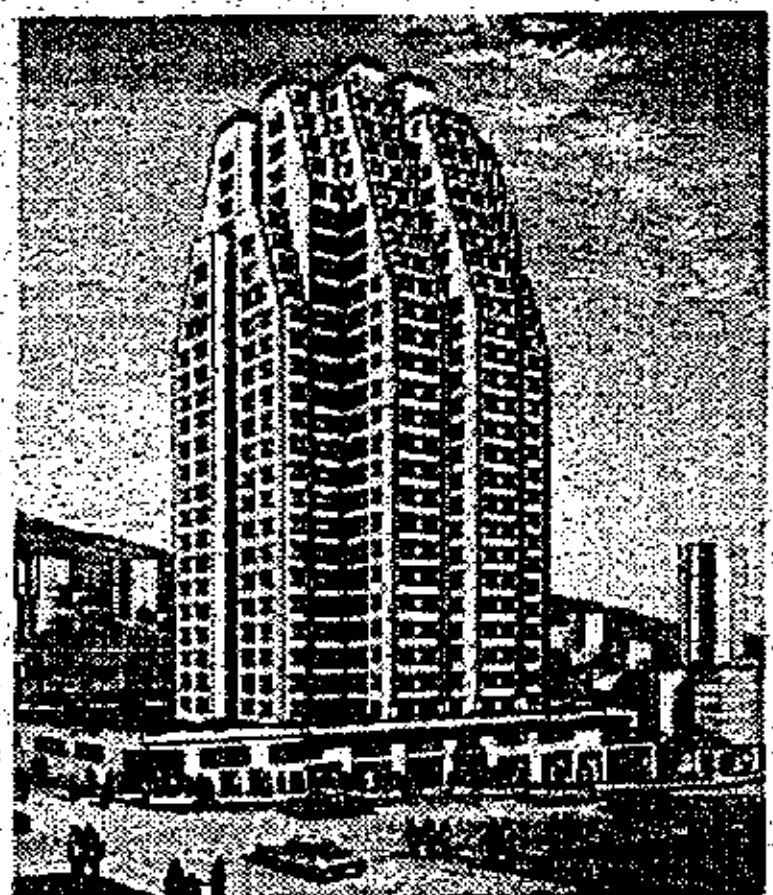
筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

現貨洋樓每尺六百元付40,000元即可入伙

付款辦法：首期5% 30天內再付10%

其餘樓款可代辦分期15年貸款 便可入伙

即買即住92年期



環境優美 窗景寬闊
三面單邊 顏色潔白
廚房浴室 名貴磁磚
獨立水電 防盜講機
公共天線 設備齊全
式房一廳 式十餘萬
三房一廳 三十餘萬
四房式廳 四十餘萬
不受租管 置業請早

洽購處：六基有限公司 洽購處：城記有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道中
六基大廈六樓 太子大廈1209室
電話：5-252497 電話：5-226009
地盤辦事處電話：5-673781

謹訂於一九八二年一月十二日
(星期二)為本行香港德輔道西支行舉行開幕酒會
恭候
光臨指導 (恕不週知)
新華銀行 香港分行 敬約



金邦大廈
屯門48新市鎮第127號地段
旺舖商場、近巴士站
空氣調節、全部出租
每呎七元、平過住宅
洽租處：城記有限公司 洽租處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港威靈頓街39-41號
電話：5-252497 電話：5-252497

保基大廈

香港半山保德街6至20號



首期10% 30天內再付10%
餘款可分12年付清
鋪位每呎由千餘元起
住宅每呎由780元起
特售防盜 顏背現地設公名高半
價價盜機 色山貨下舖共景風山區
公道機皇潔面洋旺齊天景地地美
沽道機盆具海樓舖全綫板美歐

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：H-252497
地盤電話：H-489518(假日照常)

互助時代

推廣愛國 提倡各界人士
同僑胞、僑胞、僑胞
我僑胞各界人士
同僑胞、僑胞、僑胞
我僑胞各界人士
同僑胞、僑胞、僑胞
我僑胞各界人士

沙田火炭地王

近大小巴士站 交通方便 近政府大型屋邨 招請容易
電器化鐵路火炭站 將於82年春通車
沙田火炭71號地段 沙田火炭69號地段
面積由622呎—10198呎
尚餘少量單位 特價租售
寫字樓電話 5-229162
地盤電話 0-632151 0-6041676



實力雄厚 信譽卓著
分公司遍設世界各地
經辦一切保險業務
賠償迅速 服務周到
電話：二二四一七六
地址：香港德輔道中

其昌人壽水火保險有限公司

通告

繼一九八一年九月十八日通告有關增加其昌人壽水火保險有限公司股份掛牌一事，本公司董事局宣佈，遠東交易所及金銀證券交易所之委員會已批准本公司股份由一九八二年一月十一日起上市交易。本公司及財務顧問，聯同本公司之主要股東，佳寧置業有限公司，正採取步驟擴大本公司股東人數及增加其流通量。至於一九八壹年十二月十八日宣佈與紐西蘭 SOUTH BRITISH GROUP 之磋商，已接近協議階段，預料本公司將會加強在保險業務方面之活動。

承董事局命
秘書 沈琪
謹啓

一九八二年一月十一日

中華酒樓夜總會

年夜飯 全部滿座
請早定 發財春茗
本酒樓 服務優良
物價廉宜 新春期間
應酬需要 為酒商
金牌春茗席 一百二十元
發財豪華席 一百二十元
合家歡樂席 一百二十元
素以忠誠服務
決不減價中取巧
以上三款喜臨
夜總會免收入場費

九龍尖沙咀彌敦道二十號喜來商場二樓至三樓
TEL 3-687131-8 (8 LINES)

元朗臘腸
榮華酒樓
九龍門市部
地址：九龍彌敦道二二二號
電話：二二二二二二

本公司 深圳分公司 於本月九日在
深圳開業 荷蒙
同業先進 光臨指導惠賜多珍賜勝榮
藉，惟以招待未週，尚祈原宥。
謹致謝忱
南洋商業銀行 全啟
香港民安保險有限公司

世界佛教僧伽總會

大會通過佛教發展多項提案

世界佛教僧伽會第三屆大會之籌辦極稱成功，大會議決案均對未來發展有極大裨助，計有：（一）建立「世界佛教僧伽會」為永久機構並籌建大會所，以便更訂會務推行方針，藉以擴展大會工作目標；（二）

(二)世佛僧會應在世界各國有僧伽活動的地區普設分會組織，(三)世佛僧會應照憲章規定年限召開大會，並要定爭取主辦大會之章則，以便輪流

國開會，發展會務，造福世界。(四)訂定團體會員與個人會員入會標準。(五)訂期召開世界佛教學術會議，以利佛法宏揚，增進佛教學術。

文化之研究(六)各國佛教組織應互相交換意見，以促進國際文化之認識，(七)各國佛教組織應建立「佛教文化中心」，協助實施國際佛教發展計劃，(八)各國佛教設立「佛教發展與文物交流計劃」，藉以加強佛教之傳播，(九)各國佛教發展與文物交流計劃，藉以加強佛教之傳播，(十)各國佛教發展與文物交流計劃，藉以加強佛教之傳播。

中心」，便利各國僧伽互相訪問，並提供住宿等服務，藉此增多佛教文化交流機會。(九)世佛僧會應創辦「中巴文雜誌」，以中文、巴利文兩

文字刊藏研究佛結的著作，報導各國佛教動態，增進互相認識與瞭解。

十、現代僧伽修學巴、中、語文，以利南北傳佛教經典之互譯與研究。

(十一)成立「國際佛教經館」，以發揚佛學，提倡學者研究之方便；(十二)佛教國家應互派青年僧伽留學，增進學識，溝通思想。

三）世佛僧會應設立世界性基金會，籌措經費以供僧伽及有志研究佛學進修之用，並提供獎學金予僧伽到外國深造，以促進文化交流，（十四

成立「世界佛教經典」，編纂委員會，收集出版「世界佛教經典」，以保存完整典籍，(十五)各佛教組織應設立佛教僧伽指導院，以協助訓

現代社會中的宗教，（十七）呼籲世界各國停止軍備競賽消毀核子武器，佛教僧侶，並研究現有之僧伽制度，法律，轉賣改進，（十六）世界僧伽會應協助提供有關僧伽持身及生活方式的意見與準則，俾維護僧伽僧

，(十八)籲請各國僧伽精誠團結，集中力量，弘揚佛法，淨化世界。以上各案均獲一致通過，並推出世界佛教僧伽總會首長職員，會長

聖法師副會長：香港覺光法師，泰國左坤博空摩訶蓬古拿達法師，印度拿賴日拉法師，英國肯地巴羅法師，越南心珠法師，斯里蘭加安奴律達

師，台澎蔞心法師，馬來西亞真果法師，菲律賓瑞會法師，新加坡宏德師，韓國義玄法師，美國日本，印尼則另由各該國推舉人選出任，秘書吾一法師，韋波立少立法師，總務行政委員先學法師，弘法委員亞達學

師，青年活動委員顧燭法師。

港府兩週內與車主商討
車主之需求，而車主
公開表示需求約卅萬

貨櫃碼頭附近
方畝之泊車及維修地
，否則會進行怠工。

撥地泊貨櫃車

（特訊）港府原則上同意在葵涌貨櫃碼頭附近撥出一塊地方，作興建貨倉之用。港府發言人證實上機再要進行工業行動，強調可望緩和貨櫃碼頭問題。

據悉，港府在兩個月內提出填海工程，為貨櫃車停泊之用。政官員與及工業界代表將會共同出席這次會議。去年十月，貨櫃碼頭曾生焚箱事件，可能性。

但正確日期尚未訂定，抵制行動，目的是儘解決上落貨櫃之時間。

上之利加以安撫安寧
港府這項行動，主
車車主約擁有一千輛貨
車及一千部拖車，有關
萬元之損失。

來，一直困擾貨櫃車司機泊車空間不足之問題

逐封豕，青帚。

今日青幫地點

今日沙灘上黑紅星鑒天

新界：離島區：洪勝剛，天后廟，中興

街，大石口，葵涌區：大窩口邨，東建大窩口邨；沙田區：穗禾苑；西貢區：魷魚灣，

檳榔灣，大坑口，小坑口，坑口村；荖灣區：
：象山邨，大埔區：普益街，廣福路，寶鄉
：荖灣區：荖灣公路，風凰路，又有所
有安惠獎一百廿名。
日各大報章。

圖爲電視紅星
獎時攝。

九龍：觀塘區：大業街。海濱街勵業街
；黃大仙區：大有街，八達街，景福街，爵

光街，落山道；油蔴地區：佐敦道，廣東道
又：柯必活街，西貢街，上海街，梁水

，登打士街，彌敦道。

香港：東區：北角道，塘水道，英皇道；南區：赤柱村道，大瀝道，赤柱灣，黃蔴

角道，東頭灣道；中區：德輔道中，雲咸街，雪廠街，銀行街；西區：薄扶林道，德輔道西，碧山道，干諾道西，堅拿道東，德輔道東。

街，利園山道。

--	--

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1001-1005.

[illegible][illegible]

麗晶酒店·帝苑酒店
新春之夜歡樂旅行團

日立牌大電視

買電視機、錄影機係時候啦！
本公司正有兩款公司、特別對日立電視機、錄影機新用戶，特別舉行大抽獎，獎品豐富，中獎機會大增。

頭獎：日本九州六天豪華旅行團
名額：二十名

二獎：Action 2800立體聲組合全家
名額：一名

三獎：J2迷你組合一套
名額：兩名

四獎：TRK-3900手提卡式機
名額：三名

參加新法：
1. 凡於一九八一年十一月六日至一九八二年一月二十日期間，購買日立彩色電視機或錄影機一部，均有資格參加抽獎。
2. 請將包裝盒內保獎卷，寄回香港日立有限公司即可。
（郵資已付，憑保獎卷抽獎。）
3. 截止日期：一九八二年一月二十日（郵政截止）

揭曉日期：得獎名單將於一九八二年

行新路線·住新酒店
看新馬戲·歡渡新年
勢必擠擁·請早報名

- 1 住最豪華之麗晶或帝苑酒店
- 2 乘特級豪華音响系統遊覽車
- 3 車公廟參神闖家老少行好運
- 4 市區巡禮賞絢爛新春夜燈芒
- 5 海港大酒樓進乳豬發財春茗
- 6 帝苑酒店享用美式豐富早餐
- 7 珍寶海鮮舫嘗粵式新春午餐
- 8 漫步海洋公園觀新年新景象
- 9 欣賞譽滿國際之馬戲團演出
- 10 海港城新同樂享用鮑翅晚宴
- 11 全場大贈送陳惠韶旅行三寶
- 12 幸運抽獎送出賀年吉祥禮物

日期：1月25日(年初一下午二時至1月26日(年初二)下午八時半
2月26日(年初二)下午二時至1月27日(年初三)下午八時半
3月27日(年初三)下午二時至1月28日(年初四)下午八時半

費用：1 麗晶酒店：每位\$720(二人一房) \$700(三人一房)
2 帝苑酒店：每位\$660(二人一房) \$640(三人一房)
(小童不佔床每位祇收\$500)

名額：每位祇收\$500
名額：每位祇收\$500
名額：每位祇收\$500

七海旅運有限公司

六獎：PRK-5664 手提卡式機
名額：十名

七獎：PRK-5664 手提卡式機
名額：十名

行書面通知

香港日立有限公司
香港日立信販有限公司
九龍旺角登打士11.50號柏怡商場中心八樓 電話：3-304351 / 3-307342 / 3-307343
陳列室：●香港：日立數碼大廈
●國瑞南士行250號伊科沙柏大廈地下商場25-27室 電話：5-7950102-3

日立牌 HITACHI

清潔城市
人人有責
大家合作

本港新聞

功樂道龍山公園兩匪劫情侶 害殺遭花護年青

刀中抗反主事男收兼色財圖意徒歹 走逃刀棄急徒兇財劫及未案命出弄

【本報訊】昨晚七時十五分，兩名男子在功樂道龍山公園，發生一宗劫案。當時，一名男子正與一名女子在公園內散步，該男子突然被兩名匪徒攔截。匪徒之一手持利刀，向該男子逼進，並搶去其財物。該男子在反抗過程中，被匪徒一刀砍中腹部，傷勢嚴重。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今仍未尋獲兩名匪徒。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。



兩名球迷惡鬥 警方迅速行動帶走兩人

【本報訊】昨晚九時許，在政府大樓對面，發生一宗球迷鬥毆案。當時，兩名男子因爭論足球賽結果而發生口角，隨後演變成激烈的肢體衝突。警方接報後，迅速趕到現場，將兩名男子帶走。警方表示，兩名男子均為二十多歲，目前正接受進一步調查。



突衝民警道襲背靠 辦警襲作當 六其放釋人九訊傳

【本報訊】昨晚九時許，在政府大樓對面，發生一宗球迷鬥毆案。當時，兩名男子因爭論足球賽結果而發生口角，隨後演變成激烈的肢體衝突。警方接報後，迅速趕到現場，將兩名男子帶走。警方表示，兩名男子均為二十多歲，目前正接受進一步調查。

【本報訊】昨晚九時許，在政府大樓對面，發生一宗球迷鬥毆案。當時，兩名男子因爭論足球賽結果而發生口角，隨後演變成激烈的肢體衝突。警方接報後，迅速趕到現場，將兩名男子帶走。警方表示，兩名男子均為二十多歲，目前正接受進一步調查。

1982
中學會考試題預習專欄

英文 (十四)

立基出版社 梁蘭文提供資料

ENGLISH [14]

L.M. Wong
(Foundation Press)

Dear Students,

Today we come to another important language item - clauses. I have given you 25 MCQs to work on and they fall into four main categories, namely adverb clause, adjective clause, noun clause and conditional clause.

Allow yourself about 25 minutes for these questions and check your own performance with the answers given at the end.

- The man swayed to and fro he was drunk.
A. for fear that
B. such that
C. as though
D. but
- Mary recited her notes over and over again she should forget them during the examination.
A. lest
- The more he worked, he became more tired.
A. he became more tired
B. tired he became
C. he became tired more
D. the more tired he became
- I couldn't dissuade him from drinking.
A. However hard I tried
B. So long as I tried
C. No matter I tried
D. How hard I try
- I shall phone you I arrive.
A. in case of
B. as far as
C. as long as
D. as soon as
- the little boy stopped doing his homework and went to play.
A. Unless his mother was away
B. Although his mother was away
C. In case his mother would be away
D. As his mother was away
- What shall we do if we out of money on our way?
A. running
B. run
C. ran
D. runs
- I would take a taxi if the coming bus full.
A. was
B. were
C. been
D. had been
- All the judge is authorised to sentence the criminal.
A. even
B. save
C. beside
D. though
- She always takes her umbrella in case.
A. raining
B. rains
C. it rains
D. it will rain.
- If I enough money, I would treat you to a dinner tonight.
A. have
B. had
C. have had
D. had had
- Mary: You bought the wrong book for me, didn't you?
Bill: Yes, I did. I wish I didn't.
A. didn't
B. haven't
C. hasn't
D. hadn't
- If he into the river, he would have drowned.
A. falls
B. has fallen
- I hope he well-intentioned in giving harsh criticisms.
A. is
B. be
C. were
D. had been
- The river through London is the Thames.
A. that runs
B. which running
C. that runs
D. runs
- Those who courage can never become good soldiers.
A. has no
B. having no
C. have no
D. have no,
- Her husband is a bank manager.
A. who being older than she is
B. who is older than she is
C. who is older than she is,
D. who is older than she is,
- Anyone difficulty in getting the application form should contact Mr. Chan.
A. having
- has
C. have
D. with
- The Amazon lies in the Andes.
A. that being the longest river in the world
B. being the longest river in the world
C. that is the longest river in the world
D. that is the longest river in the world,
- was a mystery to his family and the police.
A. Why he commits suicide
B. Why he committed suicide
C. His committing suicide
D. To commit suicide
- I should have failed in this test, your help.
A. in spite of
B. regardless
C. but for
D. because of
- What you are going to do.
A. are not known
B. is not known
C. has not known
D. have not been known
- his son would have been kidnapped by the terrorist.
A. He had not returned home in time
B. He did return home in time
C. Had he not returned home in time
D. Did he not return home in time
- Did you learn?
A. how is a cake baked
B. how a cake is baked
C. how bake a cake
D. how a cake baked
- Sir Murray McLhose has contributed a lot to the prosperity of Hong Kong is beyond doubt.
A. What
B. It doesn't seem possible
C. Really
D. The fact that

Answers to questions 1 - 25:

1. C	14. A
2. A	15. A
3. D	16. C
4. A	17. D
5. D	18. A
6. D	19. B
7. B	20. B
8. B	21. C
9. C	22. B
10. C	23. C
11. B	24. B
12. D	25. D

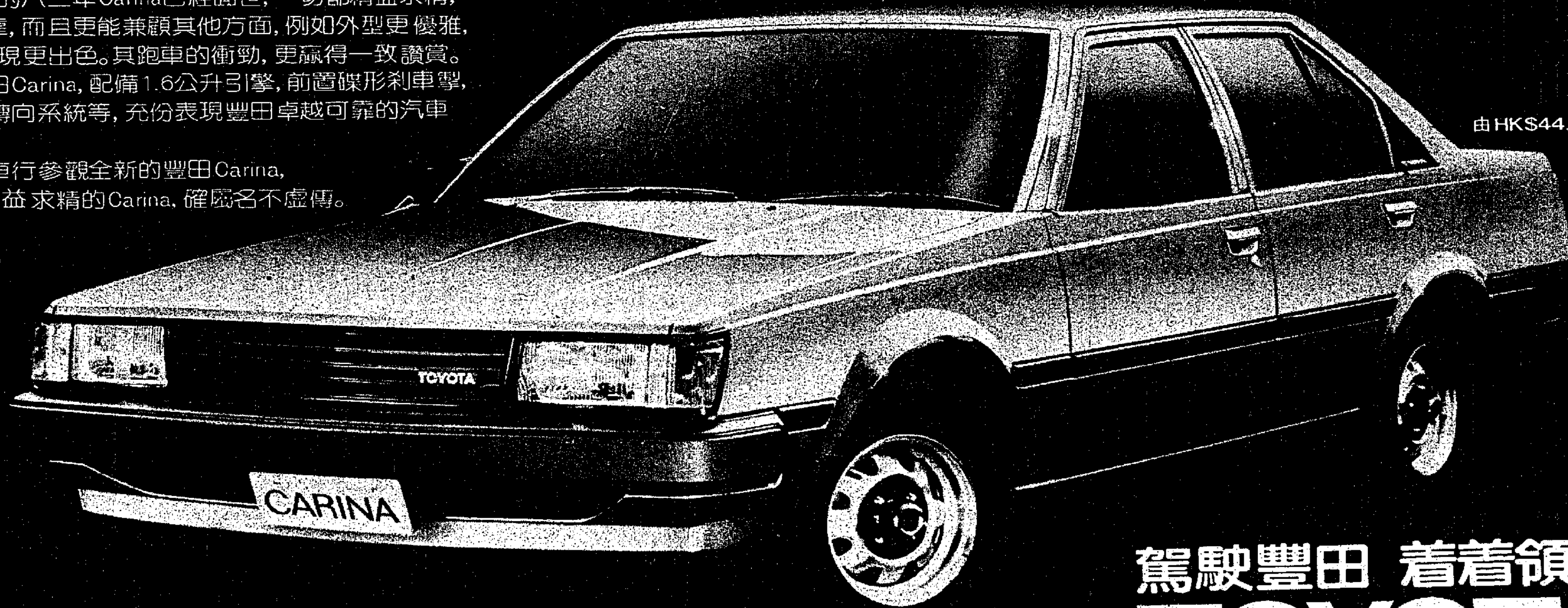
連續三年榮膺最可靠汽車 全新 CARINA'82 更加精益求精

豐田 Carina 1600, 連續三年榮獲西德權威汽車雜誌 TUV 選為最可靠的汽車, 足証性能之佳, 無可比擬。

現在, 全新的八二年 Carina 已經面世, 一切都精益求精, 不但性能更可靠, 而且更能兼顧其他方面, 例如外型更優雅, 設計更創新, 表現更出色。其跑車的衝勁, 更贏得一致讚賞。

八二年豐田 Carina, 配備 1.6 公升引擎, 前置碟形剎車, 及齒板與齒輪轉向系統等, 充份表現豐田卓越可靠的汽車製造技術。

駕臨皇冠車行參觀全新的豐田 Carina, 你亦會覺得, 精益求精的 Carina, 確屬名不虛傳。



由 HK\$44,950 起

駕駛豐田 着着領前
TOYOTA



皇冠汽車有限公司

總行：新加坡萊佛士路1003號

電話：5-622226, 香港分行：電話：5-7950001, 傳真：5-771838, 傳呼：5-920955, 九龍分行：馬頭角道 3-7110102, 太子道 3-7135291, 電話：0-766223, 傳真：0-276411, 澳門代理：打鼓街 88100

工人世界

勞工教育組對公務員工運意見

要求改善工作條件

須先提高服務水準

消除公務員與市民之間的矛盾

始可廣泛地獲得一般市民支持

本港近年來發生工潮甚多，大多數是公務員與僱主之間的糾紛。公務員工會與僱主之間的關係，在過去幾年來，一直處於緊張狀態。公務員工會要求改善工作條件，而僱主則要求提高服務水準。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

公務員工會要求改善工作條件，包括增加工資、改善福利、縮短工時等。這些要求都是合理的，但僱主方面則要求提高服務水準，包括增加工作時間、提高工作質量等。這兩方面的要求，都是合理的，但必須同時進行，才能消除公務員與市民之間的矛盾，獲得一般市民的支持。

齊伯馬戲團主角來訪

十六頭大小獅子

貨櫃輪運抵香港

明運往海洋公園作馬戲表演

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

齊伯馬戲團的主角們，包括十六頭大小獅子，將於明日起運往海洋公園作馬戲表演。這批獅子是由齊伯馬戲團從美國運抵香港的。齊伯馬戲團是一個著名的馬戲團，其表演深受觀眾喜愛。這批獅子的運抵，標誌著齊伯馬戲團在香港的演出即將開始。

本港新聞

警方商台減罪遊藝會

羣星勸青少年勿犯法

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

警方商台減罪遊藝會，將於本週末舉行。屆時將有眾多明星參加，並勸導青少年不要犯法。警方表示，希望通過這次活動，能提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

五賊械劫裝修公司

劫案中損失財物三萬元

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

五名賊徒於上週四晚，在九龍新界區的一間裝修公司內，持械搶劫，損失財物三萬元。警方表示，這批賊徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方目前正在全力追緝這批賊徒，並呼籲市民提供線索。

電話公司職位申請簡表

技工 (WKYP)

姓名: _____ 年齡: _____

地址: _____

電話號碼: _____ 國籍: _____

教育程度: _____

工作經驗: _____

附來證件副本: _____ 份

申請人親筆簽名: _____

日期: _____



ARCHITECTURAL DRAUGHTSMEN

AN INTERNATIONAL BANK INVITES APPLICATIONS FOR THE ABOVE POSTS.

APPLICANTS SHOULD PREFERABLY HAVE COMPLETED THE HONG KONG POLYTECHNIC ORDINARY OR HIGHER CERTIFICATE COURSE IN BUILDING TECHNOLOGY OR EQUIVALENT. A MINIMUM OF 5 YEARS' EXPERIENCE AS DRAUGHTSMEN IN ARCHITECTURAL FIRMS IS REQUIRED. GOOD ABILITY IN SKETCH PRESENTATION WOULD BE AN ADVANTAGE.

ATTRACTIVE SALARY WILL BE OFFERED TO THE RIGHT APPLICANTS DEPENDING ON QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE. THE POSITIONS OFFER EXCELLENT CHANCE FOR PROMOTION AND THE COMPANY OFFERS COMPREHENSIVE FRINGE BENEFITS, INCLUDING MEDICAL SCHEME, PROVIDENT FUND, ETC.

PLEASE APPLY IN WRITING WITH DETAILS OF QUALIFICATIONS, EXPERIENCE, PRESENT SALARY, SALARY EXPECTED AND TELEPHONE CONTACT NUMBER TO:

PERSONNEL MANAGER,
WAH KIU YAT PO BOX NO.247

給香港人自己製造的電腦

GENIE

起一個名

愛嘉電腦在港設計及製造的一系列“GENIE”微型電腦，風行海外，載譽歸來後，更受到本地用戶的歡迎，證明香港的電腦科技已達國際水準，現欲徵詢閣下的意見，為香港自己的電腦，起一個中文名，一經採用後，閣下將獲致送“GENIE”微型電腦一部。

請將名稱填同以下諸詢表格，寄九龍觀塘創業街13號愛嘉工業大廈

- 教育司署將會在84年開始舉辦電腦會考課程，學習電腦應由 _____ 年級開始最適宜。
- 電腦課程方面，應該著重於：
☐ 電腦內部結構的設計 ☐ 電腦實際功能的應用

請在適當的方格內 ☒ 以示作答。

姓名: _____ 職業: _____ 電話: _____

EACA 愛嘉電腦有限公司

NOW FLY JAL

特價酬賓 每位實收 \$4380

日航天地新春貢獻

HK\$4,680 出發日期: 一月廿一日、二月二、四、六日

北海道雪節豪華觀光團

一年一度於北海道札幌舉行之雪節，歷史悠久，展陳各式巨型藝術雪雕，琳瑯滿目，令人有如置身於白玉仙境。八二年雪節，已定於二月三至七日舉行，日航天地特別為您安排前往參觀，此外，更帶您遊覽著名的昭和田火村，登別溫泉，白老漁村，熊牧場，大倉山滑雪場，奧林匹克村，支笏湖等名勝，並遊覽富良野山，箱根及東京一帶。

日航天地雪節豪華觀光團，秉承一貫傳統，食宿享受一流，全線乘坐日航豪華客機，由華籍領隊沿途導遊講解。

詳情請向各大旅行社或日本航空公司查詢，電話5-245011

日航天地巧安排 旅途更愉快

日本航空公司

澳門旅遊服務處

代客訂購澳門機票、新豐酒店及遠東噴射、水翼船及豪華輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購買。

酒店及機票(按金連稅)須於訂房時預付;如欲訂購週末酒店房間及機票，請提早於星期一至四各服務處訂購，可免向隅。

碼頭售票處: 香港灣仔碼頭 電話: 5-437060

中區售票處: 皇后大道中萬年大廈地下 電話: 5-297020

沙咀售票處: 沙咀行地下商場 電話: 5-272838

尖沙咀售票處: 新世界中心地下商場 電話: 3-692478

旺角售票處: 通菜街二三〇號 電話: 3-807193

BANK VACANCIES

JUNIOR SECRETARY

- * 5 PASSES IN HKCEE, PREFERABLY WITH CREDIT IN ENGLISH.
- * SHORTHAND/TYPING SPEEDS 80/45 W.P.M.
- * 2 YEARS RELEVANT EXPERIENCE.

BILLS CLERK

- * 5 PASSES IN HKCEE, PREFERABLY WITH CREDIT IN ENGLISH.
- * KNOWLEDGE OF BOOK-KEEPING AN ADVANTAGE.
- * ACCURATE TYPING AT 35 W.P.M.
- * RELEVANT EXPERIENCE PREFERABLE.

ACCOUNTS CLERK

- * 5 PASSES IN HKCEE INCLUDING ENGLISH & MATHS.
- * ACCURATE TYPING AT 35 W.P.M.
- * HOLDER OF LCC INTERMEDIATE BOOK-KEEPING CERTIFICATE.
- * 2 YEARS RELEVANT EXPERIENCE.

DEPOSITS CLERK

- * 5 PASSES IN HKCEE INCLUDING ENGLISH & MATHS.
- * ACCURATE TYPING AT 35 W.P.M.
- * RELEVANT EXPERIENCE PREFERABLE.

OFFICE BOY

- * F.4 STANDARD.
- * PLEASE APPLY IN OWN HANDWRITING TO THE PERSONNEL MANAGER, GPO BOX 691, HONG KONG, GIVING DETAILS OF EDUCATION, PRESENT & EXPECTED SALARIES, TELEPHONE NUMBER FOR CONTACT, TOGETHER WITH A RECENT PHOTOGRAPH AND DUPLICATES OF CERTIFICATES AND TESTIMONIALS.



金童馬勒當拿名不虛傳

2-0 小保加挫精工

加拉素斯基嘉力卡先後各陷一城

馬勒當拿奔馳全場，瞻前顧後，盤，傳，功，夫，上，乘，恰，到，好，處，惟，射，球，似，不，如，此，利。



「新球王」馬勒當拿奔馳全場，瞻前顧後，盤，傳，功，夫，上，乘，恰，到，好，處，惟，射，球，似，不，如，此，利。

【本報訊】昨晚在加拿大舉行的小保加與精工足球賽，小保加以二比零獲勝。這場比賽在溫哥華的布勒街體育場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。小保加隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入精工隊的球門。精工隊則在比賽中表現得有些疲軟，未能對小保加的球門造成太大威脅。



馬勒當拿在左翼位主場踢球，中路加拉素斯基接球入網，小保加以二比零領先。

第二幕射十二碼球比賽

7-5 小保加再勝精工

【本報訊】昨晚在加拿大舉行的小保加與精工足球賽，小保加以二比零獲勝。這場比賽在溫哥華的布勒街體育場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。小保加隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入精工隊의球門。精工隊則在比賽中表現得有些疲軟，未能對小保加的球門造成太大威脅。



馬勒當拿在左翼位主場踢球，中路加拉素斯基接球入網，小保加以二比零領先。

麥恩萊干諾斯 聯袂進入決賽

【本報訊】昨晚在加拿大舉行的足球賽中，麥恩萊和干諾斯兩位球員表現出色，聯袂進入決賽。他們在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，為球隊的勝利做出了重要貢獻。觀眾們對他們的表現表示讚賞，並期待他們在決賽中能有更好的發揮。



馬勒當拿在左翼位主場踢球，中路加拉素斯基接球入網，小保加以二比零領先。

水上安全各首長 捐八千救重助學

【本報訊】水上安全委員會的各位首長，為了支持教育事業，特別捐出了八千元作為救重助學基金。這項基金將用於資助那些在學習上有困難的學生，幫助他們克服困難，完成學業。委員會表示，希望這項基金能起到拋磚引玉的作用，鼓勵更多社會人士參與到教育事業中來。



水上安全委員會各位首長，為了支持教育事業，特別捐出了八千元作為救重助學基金。

岳梯締世界新 四四〇碼短跑

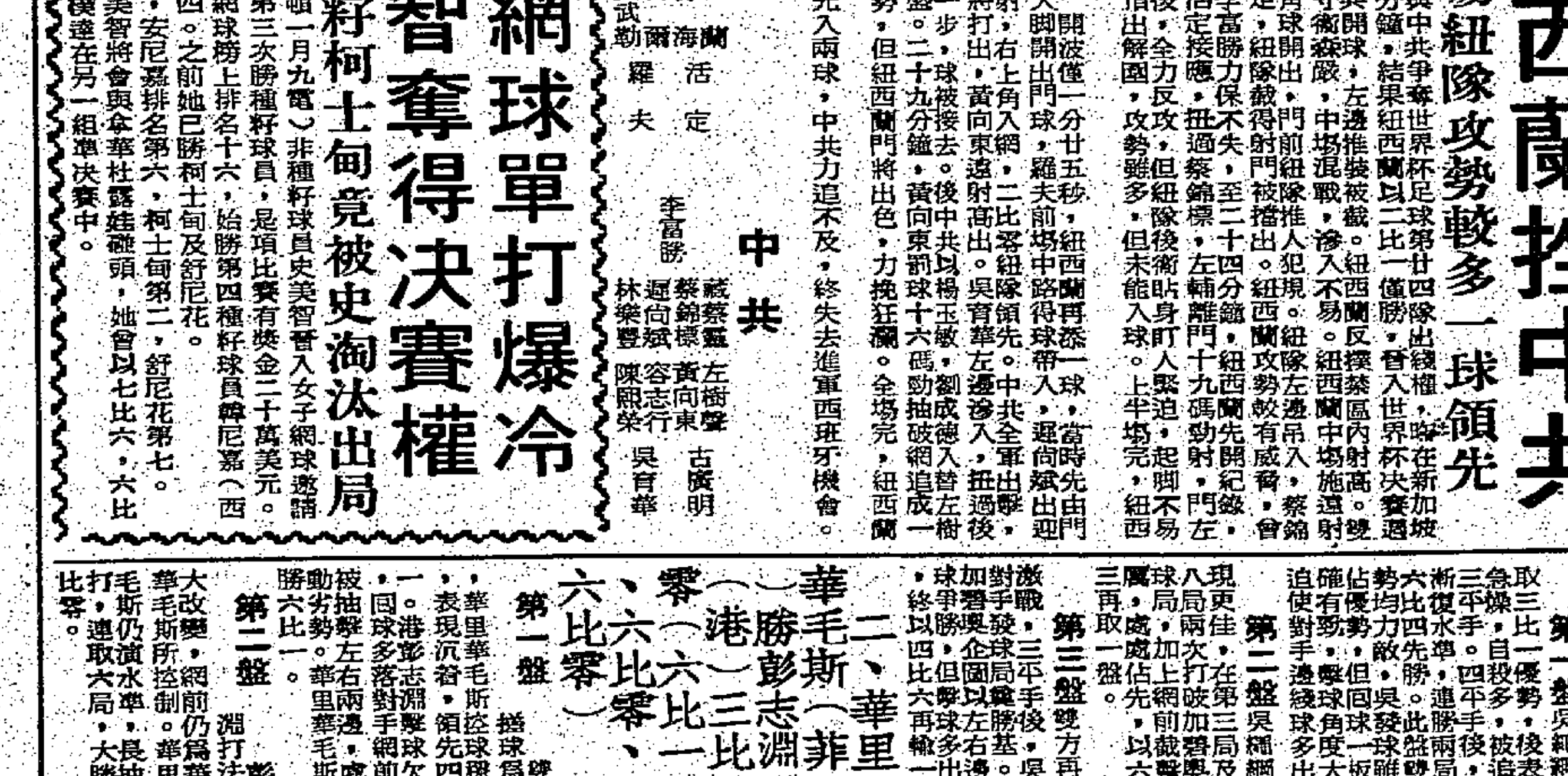
【本報訊】在最近的短跑比賽中，岳梯以四四〇碼的成績刷新了世界紀錄。這項紀錄是在一場激烈的比賽中創下的，岳梯在比賽中展現了極強的爆發力和速度。他的教練和隊友們對他的表現表示讚賞，並相信他會在未來的比賽中取得更好的成績。



馬勒當拿在左翼位主場踢球，中路加拉素斯基接球入網，小保加以二比零領先。

女子網球單打爆冷 史美智奪得決賽權

【本報訊】在昨晚舉行的女子網球單打決賽中，史美智以爆冷的姿態奪得了決賽權。她在比賽中展現了強大的實力和精湛的球技，一路過關斬將，最終站在了決賽的舞台上。她的教練和隊友們對她的表現表示讚賞，並相信她會在決賽中取得好成績。



馬勒當拿在左翼位主場踢球，中路加拉素斯基接球入網，小保加以二比零領先。

1982 中學會考試題預習專欄

中國語文(十五)

明德出版社 陳大島 提供資料

(甲)課文分析：六國論 蘇洵

主旨：本篇為六國論，表面上是評論六國亡於秦的原因，實則是分析秦國之所以能滅六國的原因。作者指出，六國之所以滅亡，是因為它們不能團結一致，共同抗秦。如果六國能夠聯合起來，共同對付秦國，秦國是不會輕易滅六國的。作者通過對歷史的分析，得出了這個結論，並以此來警醒當時的統治者。

結構分析：全文可分為五部份，現分述如下：

(一)「六國破滅，皆由於秦。」這是全文的立論，直指出六國破滅的原因，是秦國之攻。作者指出，秦國之所以能滅六國，是因為它採取了遠交近攻的策略，分化了六國。如果六國能夠聯合起來，共同抗秦，秦國是不會輕易滅六國的。作者通過對歷史的分析，得出了這個結論，並以此來警醒當時的統治者。

(二)「秦以攻取之外，無他，天下之不戰而攻者，六國也。」作者指出，秦國之所以能滅六國，是因為它採取了遠交近攻的策略，分化了六國。如果六國能夠聯合起來，共同抗秦，秦國是不會輕易滅六國的。作者通過對歷史的分析，得出了這個結論，並以此來警醒當時的統治者。

(三)「蘇秦之說，六國之策也。」作者指出，蘇秦的合縱之策，是六國之策。如果六國能夠採納蘇秦的建議，聯合起來共同抗秦，秦國是不會輕易滅六國的。作者通過對歷史的分析，得出了這個結論，並以此來警醒當時的統治者。

(四)「嗚呼！一無所為而後已哉！」作者指出，六國之所以滅亡，是因為它們不能團結一致，共同抗秦。如果六國能夠聯合起來，共同對付秦國，秦國是不會輕易滅六國的。作者通過對歷史的分析，得出了這個結論，並以此來警醒當時的統治者。

(五)「天下之大，莫如秦。」作者指出，秦國之所以能滅六國，是因為它採取了遠交近攻的策略，分化了六國。如果六國能夠聯合起來，共同抗秦，秦國是不會輕易滅六國的。作者通過對歷史的分析，得出了這個結論，並以此來警醒當時的統治者。

香港足球賽 港菲台維斯盃網球賽

【本報訊】昨晚在加拿大舉行的足球賽中，香港隊以二比零獲勝。這場比賽在溫哥華的布勒街體育場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。香港隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入精工隊的球門。精工隊則在比賽中表現得有些疲軟，未能對香港隊的球門造成太大威脅。

【本報訊】昨晚在加拿大舉行的網球賽中，香港隊以二比零獲勝。這場比賽在溫哥華的布勒街體育場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。香港隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入精工隊的球門。精工隊則在比賽中表現得有些疲軟，未能對香港隊的球門造成太大威脅。

新界各界鎮鄉村積極開展 龐大滅蚊運動

九個工作隊出動各偏僻山嶺及河道 噴殺蚊蟲藥水 呼籲居民勿存污水

【本報訊】新界各界鎮鄉村積極開展龐大滅蚊運動，九個工作隊出動各偏僻山嶺及河道，噴殺蚊蟲藥水，呼籲居民勿存污水。

新界各界鎮鄉村積極開展龐大滅蚊運動，九個工作隊出動各偏僻山嶺及河道，噴殺蚊蟲藥水，呼籲居民勿存污水。

台灣擴展清潔運動 西區清潔日昨展開

助理署長韋仁信傳元平呼籲居民合作 盧志偉陳漢芳陳芳何子平官紳開幕

【本報訊】台灣擴展清潔運動，西區清潔日昨展開。助理署長韋仁信傳元平呼籲居民合作，盧志偉陳漢芳陳芳何子平官紳開幕。

台灣擴展清潔運動，西區清潔日昨展開。助理署長韋仁信傳元平呼籲居民合作，盧志偉陳漢芳陳芳何子平官紳開幕。

拓展歷八載耕種成果 沙田區童軍日大會

理民官夏恩義張枝榮陳子輝分主頒獎 藍炳生指出市鎮發展遠需輔助青少年

【本報訊】沙田區童軍日大會，理民官夏恩義張枝榮陳子輝分主頒獎，藍炳生指出市鎮發展遠需輔助青少年。

沙田區童軍日大會，理民官夏恩義張枝榮陳子輝分主頒獎，藍炳生指出市鎮發展遠需輔助青少年。

元朗增設第二市場 年宵市場

投標者四家 投標價由一萬一千五百元至一萬七千五百元

【本報訊】元朗增設第二市場，年宵市場。投標者四家，投標價由一萬一千五百元至一萬七千五百元。

元朗增設第二市場，年宵市場。投標者四家，投標價由一萬一千五百元至一萬七千五百元。

青島道案館 兩名男子 被人毆傷

（本報訊）深水埗青島道案館，兩名男子被人毆傷。

【本報訊】深水埗青島道案館，兩名男子被人毆傷。

深水埗青島道案館，兩名男子被人毆傷。



新界海童軍第八屆 嘉年華會慶五週年

離島民府馮載祥黃清林傳聯主禮 齊盼群策群力繼續發揚軍風高使命

【本報訊】新界海童軍第八屆嘉年華會慶五週年，離島民府馮載祥黃清林傳聯主禮，齊盼群策群力繼續發揚軍風高使命。

新界海童軍第八屆嘉年華會慶五週年，離島民府馮載祥黃清林傳聯主禮，齊盼群策群力繼續發揚軍風高使命。

元朗減罪遊日 青少年區待招

獎頒業金黃懷樂買強馮國

【本報訊】元朗減罪遊日，青少年區待招。獎頒業金黃懷樂買強馮國。

元朗減罪遊日，青少年區待招。獎頒業金黃懷樂買強馮國。

屯門巴士 年底增加三條新線

兩年内有重大改變

【本報訊】屯門巴士，年底增加三條新線。兩年内有重大改變。

屯門巴士，年底增加三條新線。兩年内有重大改變。

若春財發訂預城海 拜團國社飯夜年團

分額廣告 每天四元

【本報訊】若春財發訂預城海，拜團國社飯夜年團。分額廣告，每天四元。

若春財發訂預城海，拜團國社飯夜年團。分額廣告，每天四元。

（本報訊）新界各界鎮鄉村積極開展龐大滅蚊運動，九個工作隊出動各偏僻山嶺及河道，噴殺蚊蟲藥水，呼籲居民勿存污水。

（本報訊）台灣擴展清潔運動，西區清潔日昨展開。助理署長韋仁信傳元平呼籲居民合作，盧志偉陳漢芳陳芳何子平官紳開幕。



貪污的人 蠶食社會

香港社會是大家共同努力的成果。但，貪污的人蠶食我們的社會。他們包庇罪惡，破壞公平，甚至損害工商業的正常發展。香港市民如果容忍貪污，就須付出高昂的代價——因為貪污的人會毫不猶疑地坐享其成，吞嚥本港社會美好的成果。所以，舉報貪污，刻不容緩；將貪污的人繩之於法，大家才可以在公平的社會裡安居樂業。

貪污代價 有目共睹 廉政公署



航訊

民航界權威人士指出 若欲促進旅遊事業 必須放寬民航政策

藉以刺激公開競爭及靈活調節

【本報訊】美國聯邦航空管理局（FAA）官員指出，若欲促進旅遊事業，必須放寬民航政策，藉以刺激公開競爭及靈活調節。該局官員表示，目前美國民航政策過於僵化，導致航空公司經營成本高昂，進而影響了旅遊業的發展。他建議政府應放寬對航空公司經營的限制，例如增加航線、增加班次等，以促進競爭，降低票價，從而刺激旅遊業的增長。此外，他還建議政府應加強對民航安全的監管，以確保公眾的安全。

美國運通信用卡 繼續徵求新會員

不設預定消費限額為主要特點

【本報訊】美國運通信用卡（American Express Card）繼續徵求新會員。該卡的主要特點是不設預定消費限額，這使得持卡人可以根據自己的需要進行消費，而無需擔心超支。此外，該卡還提供多種優惠服務，包括機場接送、酒店預訂、旅遊保險等。美國運通公司表示，他們希望通過不斷擴大會員數量，為更多的消費者提供優質的服務。



百保利輪船公司

百保利輪船公司

大道中33號美利行19樓 電話：5-253141

B35 The SuperCarriers

巴拿馬—美加東岸及中南美航線

船名	開往	日期
季候風	BARBER MOONSOON	11/1 13/1
百保泰	BARBER TAIF	17/1 19/1
百保圖	BARBER TOBA	4/2 6/2

加州特快航線 川航羅省、長堤

百保泰	BARBER TAIF	17/1 19/1
百保圖	BARBER TOBA	4/2 6/2

美加西岸及委內瑞拉航線

百保泰	BARBER TAIF	17/1 19/1
大利仕文	BARBER TALISMAN	4/2 6/2

收貨站：美滿HIT四號樓 電話：12-246121

WILLINE 非公會 中東線

往：刁拜、達文、科威特、亞布打比

威利圖	WILLINE TOYO	11/1 13/1
威利泰	WILLINE TARO	16/1 18/1

收貨站：香港收貨站美滿酒樓對面
南衣收貨站：394 電話：12-272632

南韓鋼鐵產量

排名第十二位

（本報訊）南韓鋼鐵產量在過去一年中排名第十二位。根據最新的統計數據，南韓的鋼鐵產量為一千二百萬噸，較去年同期增長了百分之十。南韓政府表示，他們將繼續加大對鋼鐵業的支持力度，以促進該行業的發展。

聯航及安順船務

遷海景商業大廈

（本報訊）聯航及安順船務公司已遷往海景商業大廈辦公。該公司表示，新辦公處環境優美，設施齊全，將為客戶提供更優質的服務。

額尼士十七往西非

東方明珠週三運到

（本報訊）東方明珠號將於週三運到西非。該船載有大批貨物，預計將在週四抵達目的地。東方明珠公司表示，他們將確保貨物安全運抵，並及時通知客戶。

世界之虎十四抵港

飛往雅士週未過港即返日本

（本報訊）世界之虎號將於週四抵港。該船載有大批貨物，預計將在週五抵達目的地。世界之虎公司表示，他們將確保貨物安全運抵，並及時通知客戶。

NYKLINE

總代理：日本郵船（香港）有限公司

香港海富中心·第一座十一樓 電話：6-295541

航線	船名	開航日期	直航
地中海及紅海	A VESSEL	1月22日	地中海各埠
遮打	KAWACHI MARU	1月14日	直航遮打
孟買	WAKAMATSU MARU	1月13日	孟買、達巴、蘇拉巴
孟買	NAVALIS	1月11日	孟買、達巴、蘇拉巴
孟買	FALMOUTH BAY	1月17日	孟買、達巴、蘇拉巴
孟買	AGNES VENTURE	1月17日	孟買、達巴、蘇拉巴
孟買	A VESSEL	2月8日	孟買、達巴、蘇拉巴

T. S. K. LINE

香港至檳城（全貨櫃服務）

往：檳城、泗水（祇收貨櫃費）

SOUVERIGN ACCORD	2月5日
MIRIAM	1月16日
BLUE ACE	1月22日
SOVERIGN ACCORD	2月5日

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
SARAN	日本	新加坡	十一
NEW LARK	日本	新加坡	十一
NIPPONICA	日本	新加坡	十一
S. A. HUGENOT	日本	新加坡	十一
HUANG JIN SHAN	日本	新加坡	十一
BEI SHAN	日本	新加坡	十一
TUNG HAI	日本	新加坡	十一
ABOITZ CONCARREIR	日本	新加坡	十一
JOHNSON	日本	新加坡	十一
SIBUYAN CAREER	日本	新加坡	十一
NIHON	日本	新加坡	十一
NEPTUNE JADE	日本	新加坡	十一
FRESH OCEAN	日本	新加坡	十一
SKY HOVER	日本	新加坡	十一
SAU LUIS	日本	新加坡	十一
MARINE CONTAINER	日本	新加坡	十一
ZUIDER SEA	日本	新加坡	十一
ANDHIKA PERMATA	日本	新加坡	十一
ALMA	日本	新加坡	十一
MINWANGSIAH	日本	新加坡	十一
KWANGSI	日本	新加坡	十一
EVER VALUE	日本	新加坡	十一
J. JEFFERSON	日本	新加坡	十一
SL. PATRIOT	日本	新加坡	十一
FORMOSA CONTAINER	日本	新加坡	十一
H. K. ACE	日本	新加坡	十一
HAI CHIANG	日本	新加坡	十一
KOTA SINGAPURA	日本	新加坡	十一
NORDHEIDE	日本	新加坡	十一
WAKAMATSU MARU	日本	新加坡	十一
HP ACE	日本	新加坡	十一
SL. PATRIOT	日本	新加坡	十一
JUPITER	日本	新加坡	十一
ASIAN PEARL	日本	新加坡	十一
STRECKFERR	日本	新加坡	十一
ZIM SINGAPORE	日本	新加坡	十一
ZIM YUEN	日本	新加坡	十一
JOHN BAKKE	日本	新加坡	十一
LOVLY NAPIER	日本	新加坡	十一
STONE PINE SPINEL	日本	新加坡	十一
ZIM CANBERRA	日本	新加坡	十一
SEAPAC LEXINGTON	日本	新加坡	十一
HSING HWA	日本	新加坡	十一
OTARU	日本	新加坡	十一
HARBOR BRIDGE	日本	新加坡	十一
STRAIT CONTAINER	日本	新加坡	十一
CECILIE MAERSK	日本	新加坡	十一
GRODEKOVO	日本	新加坡	十一
TRANSFRICA TRADER	日本	新加坡	十一
KIEN HWA 2	日本	新加坡	十一
KUO LIE	日本	新加坡	十一
HAI XING	日本	新加坡	十一
ER. BRUGGE	日本	新加坡	十一
UNRYU	日本	新加坡	十一
BOONKONG 2	日本	新加坡	十一
KAGA MARU	日本	新加坡	十一
MCKINLEY	日本	新加坡	十一
ADRIAN MAERSK	日本	新加坡	十一
CHAR KANG	日本	新加坡	十一
WORLD TIGER	日本	新加坡	十一
NAN HWA	日本	新加坡	十一
QIMEN	日本	新加坡	十一
THAI TUBTIM	日本	新加坡	十一
MALMOSS MONSOON	日本	新加坡	十一
WILLINE TOYO	日本	新加坡	十一
CANTENDER ARGENT	日本	新加坡	十一
CENTRAL LUZON	日本	新加坡	十一
GISO MARU	日本	新加坡	十一
GREEN FORUNE	日本	新加坡	十一
MACOL ACE	日本	新加坡	十一
UNION HOEDEDAH	日本	新加坡	十一
ERCOLE LAURO	日本	新加坡	十一
PRES. WILSON	日本	新加坡	十一
先達依力	日本	新加坡	十一
WASHIRO MARU	日本	新加坡	十一
STRATHETTRICK	日本	新加坡	十一
山崎	日本	新加坡	十一
MOUNTS BAY	日本	新加坡	十一
MOSEL EXPRESS	日本	新加坡	十一
KORRIGAN	日本	新加坡	十一
TA TUNG	日本	新加坡	十一
ALBERT MAERSK	日本	新加坡	十一
PACIFIC DESPATCHER	日本	新加坡	十一
SINGWIND	日本	新加坡	十一
KING HWA	日本	新加坡	十一
MIRIAM	日本	新加坡	十一
ORT. DESTINY	日本	新加坡	十一
FALMOUTH BAY	日本	新加坡	十一
EVER VICTORY	日本	新加坡	十一
AGNES VENTURE	日本	新加坡	十一
CLIPPER ACE	日本	新加坡	十一
KORAN JACERJIN	日本	新加坡	十一
TAEPING	日本	新加坡	十一
SL. ENDURANCE	日本	新加坡	十一

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
GALLEON SAPHIRE	美國西岸	加爾各答	十一
EVER VALUE	加爾各答	加爾各答	十一
JOHN BAKKE	加爾各答	加爾各答	十一
FRESH OCEAN	加爾各答	加爾各答	十一
SL. PATRIOT	加爾各答	加爾各答	十一
PRES. JEFFERSON	加爾各答	加爾各答	十一
MALMOSS MONSOON	加爾各答	加爾各答	十一
SEAPAC LEXINGTON	加爾各答	加爾各答	十一
ALMA	加爾各答	加爾各答	十一
HARBOR BRIDGE	加爾各答	加爾各答	十一
NEPTUNE SPINEL	加爾各答	加爾各答	十一
N. NAPIER	加爾各答	加爾各答	十一
PRES. MCKINLEY	加爾各答	加爾各答	十一
ALBERT MAERSK	加爾各答	加爾各答	十一
CLIPPER ACE	加爾各答	加爾各答	十一
MOSEL EXPRESS	加爾各答	加爾各答	十一
N. STRECKFERR	加爾各答	加爾各答	十一
AM. MARKETER	加爾各答	加爾各答	十一
AGRES PIONEER	加爾各答	加爾各答	十一
AGRES HISPANID	加爾各答	加爾各答	十一
TAI YUAN	加爾各答	加爾各答	十一
ELMA DOS	加爾各答	加爾各答	十一
BARBER TAIF	加爾各答	加爾各答	十一
ITALY MARU	加爾各答	加爾各答	十一
ANDES TRADER	加爾各答	加爾各答	十一
ORT. MINISTER	加爾各答	加爾各答	十一
NEPTUNE JADE	加爾各答	加爾各答	十一
GRODEKOVO	加爾各答	加爾各答	十一
CHAR YEUNG	加爾各答	加爾各答	十一
GREEN FORTUNE	加爾各答	加爾各答	十一
KORRIGAN	加爾各答	加爾各答	十一
MOUNTS BAY	加爾各答	加爾各答	十一
EVER VICTORY	加爾各答	加爾各答	十一
GUANGHE	加爾各答	加爾各答	十一
LEISLE MAERSK	加爾各答	加爾各答	十一
KOREAN JACERJIN	加爾各答	加爾各答	十一
HOWA MARU	加爾各答	加爾各答	十一
SARGODHA	加爾各答	加爾各答	十一
N. FRANKLIN	加爾各答	加爾各答	十一
ZIM SINGAPORE	加爾各答	加爾各答	十一
KWANGSI	加爾各答	加爾各答	十一
ASIAN PEARL	加爾各答	加爾各答	十一
CHENGDU	加爾各答	加爾各答	十一
KHUT. PAKANOV	加爾各答	加爾各答	十一
PRES. JOHNSON	加爾各答	加爾各答	十一
WILLINE TOYO	加爾各答	加爾各答	十一
KAGA MARU	加爾各答	加爾各答	十一
ZIM CANBERRA	加爾各答	加爾各答	十一
NEW LARK	加爾各答	加爾各答	十一
GREEN FORTUNE	加爾各答	加爾各答	十一
SHOKAW MARU	加爾各答	加爾各答	十一
CHAR KANG	加爾各答	加爾各答	十一
UNION HOEDEDAH	加爾各答	加爾各答	十一
STRATHETTRICK	加爾各答	加爾各答	十一
ORT. CHAMPION	加爾各答	加爾各答	十一
ALBERT MAERSK	加爾各答	加爾各答	十一
ANTLEYA ACE	加爾各答	加爾各答	十一
CANTENDER ARGENT	加爾各答	加爾各答	十一
H. K. ACE	加爾各答	加爾各答	十一
SIRIRACH BULAKUL	加爾各答	加爾各答	十一
CECILIE MAERSK	加爾各答	加爾各答	十一
BISCAYNE NAMCO	加爾各答	加爾各答	十一
ADRIAN MAERSK	加爾各答	加爾各答	十一
NEW HYDE	加爾各答	加爾各答	十一
SEATRA	加爾各答	加爾各答	十一
THAI TUBTIM	加爾各答	加爾各答	十一
WORLD TIGER	加爾各答	加爾各答	十一
AND. PERMATA	加爾各答	加爾各答	十一
MIRIAM	加爾各答	加爾各答	十一
CENTRAL LUZON	加爾各答	加爾各答	十一
NEPTUNE AGATE	加爾各答	加爾各答	十一
SINGWIND	加爾各答	加爾各答	十一
THAI PAILIN	加爾各答	加爾各答	十一
BOONKONG 2	加爾各答	加爾各答	十一
MARINE CONTAINER	加爾各答	加爾各答	十一
RAMONVERETT	加爾各答	加爾各答	十一
FOO HSING	加爾各答	加爾各答	十一
TUNG PING 2	加爾各答	加爾各答	十一
HAPPY STAR	加爾各答	加爾各答	十一
SHUN JIANG	加爾各答	加爾各答	十一
SKY HOVER	加爾各答	加爾各答	十一
NAVIAKAPOL	加爾各答	加爾各答	十一
HUAI AN	加爾各答	加爾各答	十一
SAU LUIS	加爾各答	加爾各答	十一
TUNG HAI	加爾各答	加爾各答	十一
FORMOSA CONTAINER	加爾各答	加爾各答	十一
HAI CHIANG	加爾各答	加爾各答	十一
JUPITER	加爾各答	加爾各答	十一
STRAIT CONTAINER	加爾各答	加爾各答	十一
HUANG JIN SHAN	加爾各答	加爾各答	十一
HSING HWA	加爾各答	加爾各答	十一
HP ACE	加爾各答	加爾各答	十一
KUO LIE	加爾各答	加爾各答	十一
NAOALIS	加爾各答	加爾各答	十一
SIBUYAN CAREER	加爾各答	加爾各答	十一
NORDHEIDE	加爾各答	加爾各答	十一
OTARU	加爾各答	加爾各答	十一
QIMEN	加爾各答	加爾各答	十一
AGNES VENTURE	加爾各答	加爾各答	十一
REGENT PALM	加爾各答	加爾各答	十一
ORT. DESTINY	加爾各答	加爾各答	十一
FALMOUTH BAY	加爾各答	加爾各答	十一

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲航線 PRE CHINESE NEW YEAR SAILING

快輪 A VESSEL

二月七日落貨 九日開行

直航：HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM AMSTERDAM HULL LIVERPOOL LONDON

Also Accepting Cargo: - Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixões, Vila Herva, Le Havre, Antwerp, Bergen, Trondheim, Kristiansund, Liverpool, London, Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrköping, Kotka, Karlskrona, with transshipment at Hamburg, Dublin, Reykjavik, Dundee, Bilbao, with transshipment at Rotterdam.

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD

5th Floor, Harbour Commercial Bldg

干諾道中122號 香港商業大廈5樓

電話：443675-8 (8 LINES)

地址：巴素丹街10號

直航：上海

Japan Line

CARIBBEAN SEA

ARUBA, CURACAO 定期航線

GOLDEN TRADER 金翼快輪

二月七日落貨 九日開行

直航：Cristobal, La Guaira, Aruba, Curacao, Guatimala, Puntarenas, Santo Domingo, Maracaibo, Puerto Cabello, San Juan, Port of Spain, Acapulco, Manzanillo, Acapulco.

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD

5th Floor, Harbour Commercial Bldg

干諾道中122號 香港商業大廈5樓

電話：443675-8 (8 LINES)

地址：巴素丹街10號

直航：上海

KYOSSE LINE

協成汽船株式會社

M. S. A VESSEL

二月廿二日開行

直航：香港、上海、日本

香港島輪

HONGKONG ISLAND 16-22/1 23/1

吉利島輪

KELLETTS ISLAND 8-14/2 15/2

收貨站：九龍海運碼頭(二號) 電話：688729

香港至紅海線 兼收貨物

直航：遮打、蘇丹港

收貨站：九龍海運碼頭(二號) 電話：688729

銀洲輪 19/1 峨嵋洲輪 21/1

青島輪 20/1 峨嵋洲輪 27/1

澳門代理：安達貿易有限公司 電話：86954

香港島輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

九龍尖沙咀海運大廈二樓

電話：3-7215265

貨櫃部：葵青貨櫃碼頭

鐘意中心大廈六樓

電話：0-245324

香港至美國西岸貨櫃航線

直航：長堤、羅省、三藩市、利嘉堡、內陸轉運至聖地牙哥、史托利、東岸及墨西哥等埠

收貨站：葵青貨櫃碼頭

電話：0-246121

銀洲輪

NGAN CHAU

太平洋貨櫃輪

PACIFIC CONTAINER

綠島輪 30/1-6/2 7/2

GREEN ISLAND 兼收貨物(祇收貨櫃費)

收貨站：葵青貨櫃碼頭 電話：0-246121

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾本、布里斯班(兼收貨物特快貨櫃)

收貨站：葵青貨櫃碼頭 電話：0-246121

香港至波斯灣線 兼收貨物

直航：刁拜、達文、達文(兼收貨物特快貨櫃)

收貨站：葵青貨櫃碼頭 電話：0-246121

香港島輪船有限公司

HONGKONG ISLANDS LINE

九龍尖沙咀海運大廈二樓

電話：3-7215265

貨櫃部：葵青貨櫃碼頭

鐘意中心大廈六樓

電話：0-245324

香港至美國西岸貨櫃航線

直航：長堤、羅省、三藩市、利嘉堡、內陸轉運至聖地牙哥、史托利、東岸及墨西哥等埠

收貨站：葵青貨櫃碼頭

電話：0-246121

銀洲輪

NGAN CHAU

太平洋貨櫃輪

PACIFIC CONTAINER

綠島輪 30/1-6/2 7/2

GREEN ISLAND 兼收貨物(祇收貨櫃費)

收貨站：葵青貨櫃碼頭 電話：0-246121

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾本、布里斯班(兼收貨物特快貨櫃)

收貨站：葵青貨櫃碼頭 電話：0-246121

香港至波斯灣線 兼收貨物

直航：刁拜、達文、達文(兼收貨物特快貨櫃)

收貨站：葵青貨櫃碼頭 電話：0-246121

香港飛翼船有限公司

即日預售七天來回票

星期一至五 三十元

週末及假期船票 四十元

(往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午六時

每半小時開航一班

售票處：上環新填地港海濱碼頭 電話：444441-438648

售票處：九龍旺角彌敦道匯豐大廈電話：K948188

SOVERIGN ACCORD

2月5日

往：檳城、泗水、三寶壟。(DOCUMENT SWITCH ONLY)

MIRIAM 1月16日

BLUE ACE 1月22日

SOVERIGN ACCORD 2月5日

年宵生意落難料好看

聖誕節市銷情退縮

【本報訊】年宵生意落難料好看，聖誕節市銷情退縮。據悉，由於聖誕節與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

去年聖誕節的銷情，由於與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

年宵生意落難料好看，聖誕節市銷情退縮。據悉，由於聖誕節與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

年宵生意落難料好看，聖誕節市銷情退縮。據悉，由於聖誕節與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

年宵生意落難料好看，聖誕節市銷情退縮。據悉，由於聖誕節與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

年宵生意落難料好看，聖誕節市銷情退縮。據悉，由於聖誕節與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

年宵生意落難料好看，聖誕節市銷情退縮。據悉，由於聖誕節與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

年宵生意落難料好看，聖誕節市銷情退縮。據悉，由於聖誕節與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

年宵生意落難料好看，聖誕節市銷情退縮。據悉，由於聖誕節與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

西區分行	5-496321	紅磡分行	3-633301
東區分行	5-818815	土庫灣分行	3-642313
香港分行	5-538135	九龍灣分行	3-825666
新加坡分行	5-681141	新加坡分行	3-232889
檳城分行	5-776072	檳城分行	3-894211
泗水分行	3-805358	泗水分行	0-247121
大馬路分行	3-546167	大馬路分行	0-444108
吡叻分行	3-944215	吡叻分行	0-794183
怡保分行	3-320593	怡保分行	0-971202
馬六甲分行	3-663371	馬六甲分行	3-785279

總分行均代辦本行全資附屬機構
廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

恒生財務有限公司

恒生銀行有限公司全權附屬機構

地址：香港德輔道中七十七號 電話：5-825511

港幣存款利率行情	
存款期	年息
七天	11.00%
十四天	12.250%
一個月	13.250%
兩個月	13.500%
三個月	13.500%
六個月	13.000%
一年	12.000%
一年半	11.500%
三年	10.500%

最低存款額：港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

滙豐財務有限公司

滙豐銀行有限公司全權附屬機構

香港上海滙豐銀行直屬機構

定期存款利率行情	
期限	年息
廿四小時通知	12.25%
兩星期	12.25%
一個月	13.25%
三個月	13.75%
六個月	13.75%
十二個月	13%

最低存款額：港幣\$1,000 滙豐儲蓄存款：\$50,000

查詢電話：5-7909728-3-322571

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

年宵生意落難料好看，聖誕節市銷情退縮。據悉，由於聖誕節與農曆新年節期接近，市民在聖誕節期間已大量購買年貨，導致年宵市場的銷情大受打擊。此外，受經濟不景氣影響，市民在節日的消費意願普遍降低，使得原本熱鬧的年宵市場顯得冷冷清清。不少商家表示，今年的年宵生意遠不如往年，甚至有人選擇在節日當天關門歇業。

於十一月一
前，經濟特區
的原材料均
免稅，特區
內的投资人
對於在該特
區內的投资
產品，而免
却地方支出

[illegible]

週六收市二七一〇全週跌六元。四月期金
五結算價爲四〇九・五美元，全週跌四美元

[illegible]

去年世界經濟衰退，港貿易放緩，貨運量在不穩中仍增逾一成，究其原因，實有賴於年中時美元匯價刺激北美市場的旺旺，而二兩則區學因美而討里星下有所助益。

[illegible]

大陸製餅片每磅九元，糖餅每磅九元五角，糖馬蹄每磅八元五角，瓜角每磅四元，瓜條每磅三元八角，糖甘菊每磅四元，金桔每磅六元五角。至於其他益花——如萬壽菊、芍藥、丁香類，每盆售價約六、七十元，均比去年漲價百分之三十左右。

[illegible][illegible]

△據港府發表一九八一年十一月份貨幣供應增加一萬，使總數達一百一十九萬，接受存款

供與國幣較上升，M三統計上百分之零點八。而港元M三則上升百分之零點四，升幅較前年月份為低。本港各銀行存款總額為一千零三十九億二千四百萬元，比上月份增加百分之二點九。

統計數字與實績統計、新榮統計及金融統計之系列，使總計達三億四千九百零四萬零九百四十四元。△去年（一九八一年）航空貨運業績較預期為佳，總計出口總額二億一千九百萬元，較上年增加百分之十二點六。其中出口最盛之貨品為八千

美國、藥品生產國各地以幫助

世界上用得
水楊酸。阿
才沒有任何
系種類型的
病痛的效果
德國帝國專
產這種藥品
地。(原載

健康 不斷上升的產品產值

一九七九年和一九八九年
俄羅斯七個國家的藥品產值
(十萬盧布單位)

1969
1975

3576
2563
1316
913
814
603
504
491
371

日本
西德
英國
法國
意大利
蘇聯
加拿大
美國
台灣

一九八九年美國產值
一九七九年美國產值
一九八九年蘇聯產值

Little Bear General Pharmaceutical Company

BNP

較上季增加百分之六，較去年同期增加百分之八。人口則增加二千六百零七人，較去年增加一千八百九十二人。出口量自分十五點四，出口量上升，主因是北美市場表現良好，與大陸貨幣穩定，使得口增的結果，純港貨實運出口不脫減少性質。


△去年（一九八一）年，本港糧食不食，為二十多年來最嚴重的。一二三不但很多數目自船艙及倉庫閉，生產率亦降到低水平。且因去年夏季接入訂單比前年同期減少，今年上半年生業未許樂觀。密望下半年世界經濟復甦方能扭轉勢。

△據英國政府宣佈，在一九八一年年底英鎊金及英倫銀行的外匯儲備將為二百三十三億美元，比上年減少一億二千一百萬美元。據財政部稱，在外匯儲備下降前，英國重工業界外匯借入一億二千萬萬美元，亦列入儲備中，連帳單由於價值大約一億四千四百萬美元的國外借款而抵消。又，在過去九個月來，外匯儲備有八個月均下降，但是十一月開始增加，但僅達十七億萬美元。

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

永隆銀行

電話：5-8268333

 **香港商業銀行**
THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.
(一九三三年成立)

總行 德輔道中120號 電話掛號：HONGKONG MARK
香港商業銀行大廈 電話：5-458111-1

西區分行 文咸西街68號 5-495131
西環分行 卑路乍街162號 5-8183130
銅鑼灣分行 波斯富街69號 5-7906726
筲箕灣分行 筲箕灣道155號 5-685143
石塘咀分行 皇后大道中489號榮新樓 5-492148
九龍分行 彌敦道711-713號 3-692236
九龍城分行 海旁道15號 3-620127
旺角分行 旺角道66-68號 3-250127
元朗分行 元朗新街富好大廈 0-794265
荃灣分行 荃灣青山道195-7號 0-404191-

經營一切銀行業務 代理匯通全球
本行全資附屬機構

香港商業財務有限公司
香港商業銀行(海外)有限公司
香港商業銀行(代理)有限公司
香港商業銀行(信託)有限公司

 **永亨銀行**

WING HANG BANK, LTD.
AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK

經營一切銀行業務
歷史悠久 信用昭著

總行：皇后大道中 161 號 電話：5-4345111
中區分行：皇后大道中 228 號 電話：5-260331
金邊分行：丹沙街 12-18 號二樓 電話：5-444421
西貢分行：軒尼詩道 139-141 號 電話：5-488118
西貢分行：軒尼詩道 333-335 號 電話：5-739331
香港分行：英皇道 431 號 電話：5-616108
北角分行：荷李活道大街 141 號 電話：5-696223
柴灣分行：興華邨安興樓 514-516 號 電話：5-573131
油蔴地分行：彌敦道 51-67 號 電話：3-841540
大角咀分行：敦州街 51-67 號 電話：3-910673
深水埗分行：長沙街 51-67 號 電話：3-802244
新滿閣分行：康仁街 51 號 電話：3-270111
觀塘分行：康仁街 22 號 電話：3-424114
葵涌分行：葵興路 150 號 電話：0-294411

WOC Finance Co., Ltd.
永安祥財務有限公司
 (永安祥集團成員)

實收資本港幣三千五百萬

自動結期存款利率

一個星期	12.25%	三個月	14.00%
一個月	13.50%	六個月	13.75%
兩個月	13.75%	一年	13.25%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
期票貼現 進出押匯
樓宇按揭：
 十年分期 週息 **17.00%**
 十五年分期 週息 **18.00%**

歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
 香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣及美金存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	12.250%	12.750%	三個月	13.500%	14.1250%
兩星期	12.250%	12.750%	六個月	13.500%	14.1250%
一個月	13.250%	12.750%	一年	13.000%	14.1250%
二個月	13.500%	13.000%	兩年	11.500%	14.5000%

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)

中國辦事處

銅鑼灣辦事處

北方辦事處

旺角辦事處

中環和記大廈三樓

百德新街佳隆中心1803-5室

北角英皇道449-455號二樓

彌敦道625號龍斯大廈二十樓

電話：5-213166

電話：5-766206

電話：5-626248

電話：3-854027-9

本港新聞

支持波蘭工人委會 維爾斯舉行公開集會

【本報訊】維爾斯（Wales）波蘭工人委員會（Polish Workers' Committee）昨日（廿九日）在維爾斯舉行公開集會，支持波蘭工人運動。該會主席表示，波蘭工人運動是波蘭民族解放運動的一部分，也是世界工人運動的一部分。他呼籲波蘭工人團結一致，為爭取波蘭的獨立和自由而奮鬥。集會吸引了數百名工人參加，場面熱烈。

中原「少林寺」演出真功夫 中國武林高手主演 五屆冠軍來港宣傳

【本報訊】中原「少林寺」武術表演團，將於本週末（三十日及三十一日）來港演出。該團由中國武林高手主演，包括五屆全國武術冠軍。他們將在「少林寺」劇院演出，展示真功夫。該團的演出節目豐富多采，包括少林拳、少林棍、少林劍等。他們還將進行高难度的武術表演，如空中飛人、高台走馬等。該團的演出將為港人帶來精彩的武術表演。



過山車「被抽」 打亂無線製作

【本報訊】無線電視（TVB）的「過山車」節目，因故被抽，打亂了無線的製作計劃。據悉，該節目原定於本週末播出，但由於技術原因，無線決定將其抽掉。無線表示，他們將重新安排該節目的播出時間。該節目的製作人表示，他們對無線的決定感到遺憾，但他們將配合無線的安排。



孫泳恩參加慧妍會 以證明在麗的工作港姐並不小

【本報訊】前香港小姐冠軍孫泳恩，將於本週末（三十日及三十一日）參加慧妍會（Wing Yuen Association）的慈善籌款晚宴。孫泳恩表示，她參加此次晚宴，是為了證明在麗的工作港姐並不小。她還表示，她將為慧妍會的慈善事業盡一份力。慧妍會主席表示，她很高興能邀請到孫泳恩參加此次晚宴。



劉家傑與梁淑莊配搭 主持六時半新聞報導

【本報訊】劉家傑與梁淑莊將配搭主持六時半新聞報導。劉家傑表示，他很高興能與梁淑莊配搭主持。梁淑莊表示，她很高興能與劉家傑配搭主持。他們將為港人帶來精彩的六時半新聞報導。



無盡的愛終於上映 波姬小絲使人驚豔

【本報訊】波姬小絲（Brooke Shields）主演的電影「無盡的愛」（Endless Love），將於本週末（三十日及三十一日）在港上映。該片由波姬小絲與約翰·特拉沃爾塔（John Travolta）主演。波姬小絲在片中的表現令人驚豔，吸引了眾多觀眾的注意。該片的導演表示，他對波姬小絲的表現感到非常滿意。



印度服飾非洲兒童 醒目仔分別介紹

【本報訊】印度服飾非洲兒童，醒目仔分別介紹。該節目將於本週末（三十日及三十一日）在港播出。該節目將介紹非洲兒童的服飾文化，並展示他們的服飾。該節目的製作人表示，他很高興能向港人介紹非洲兒童的服飾文化。



減罪歌唱決賽 週末登場舉行

【本報訊】減罪歌唱決賽，將於本週末（三十日及三十一日）在港舉行。該比賽吸引了眾多歌唱愛好者參加。決賽將於本週末在「減罪」劇院舉行。該比賽的評審表示，他們很高興能舉辦此次比賽，並為港人提供一個展示歌唱才華的機會。



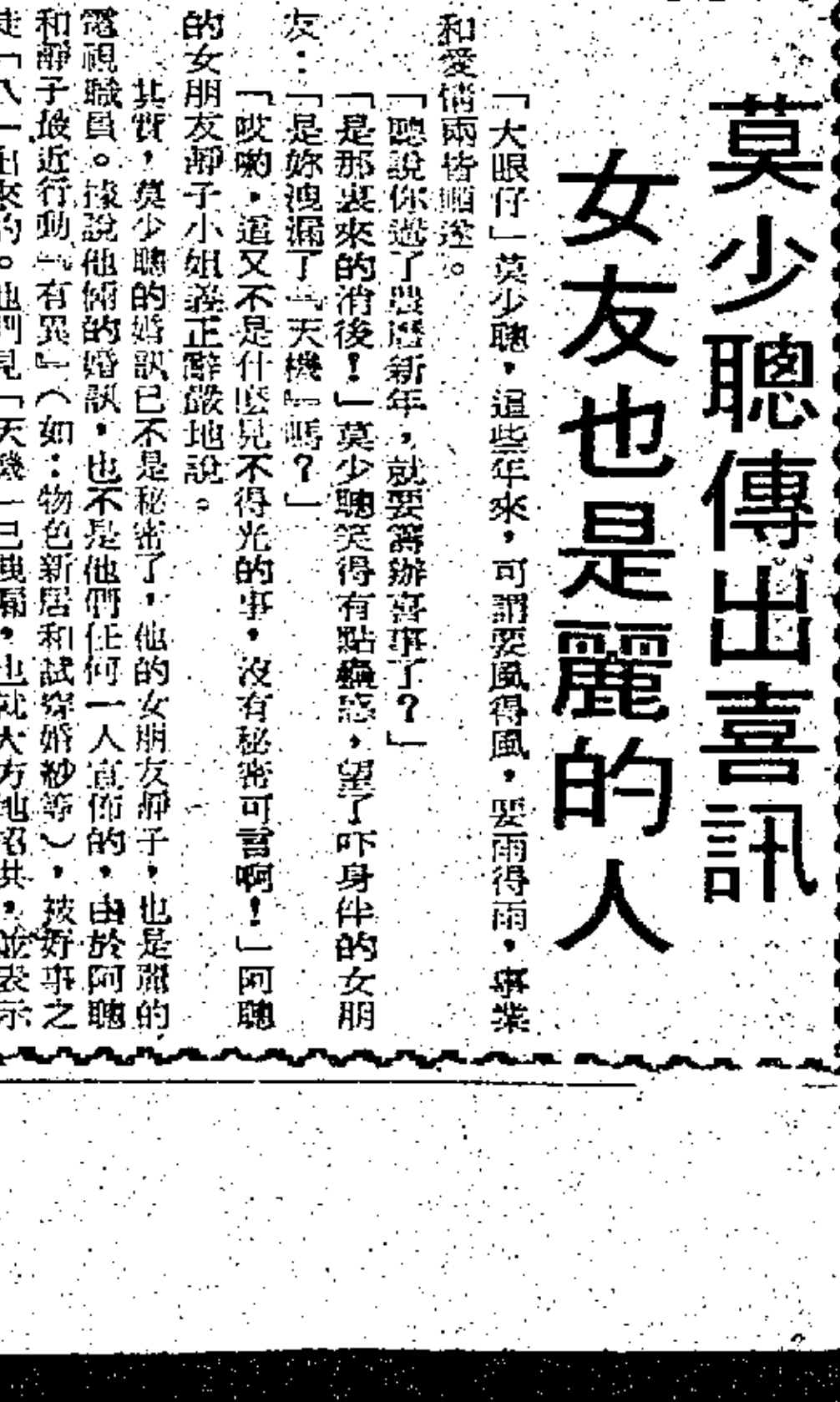
並未因綽號影響 趙雅芝決續約兩年

【本報訊】趙雅芝（Michelle Yeoh）並未因綽號影響，決定續約兩年。趙雅芝表示，她很高興能與無線電視續約兩年。無線電視主席表示，他很高興能與趙雅芝續約兩年。趙雅芝將繼續為無線電視效力，並為港人帶來精彩的表演。



江日昇來香港 視察市場形勢

【本報訊】江日昇（Ricky Koo）將於本週末（三十日及三十一日）來港視察市場形勢。江日昇表示，他很高興能來港視察市場形勢。無線電視主席表示，他很高興能邀請到江日昇來港視察市場形勢。江日昇將為無線電視提供有關市場形勢的報告。



莫少聰傳出喜訊 女友也是麗的人

【本報訊】莫少聰傳出喜訊，女友也是麗的人。莫少聰表示，他很高興能與他的女友在一起。他的女友表示，她很高興能與莫少聰在一起。他們的戀情一直備受媒體關注，現在終於傳出喜訊。



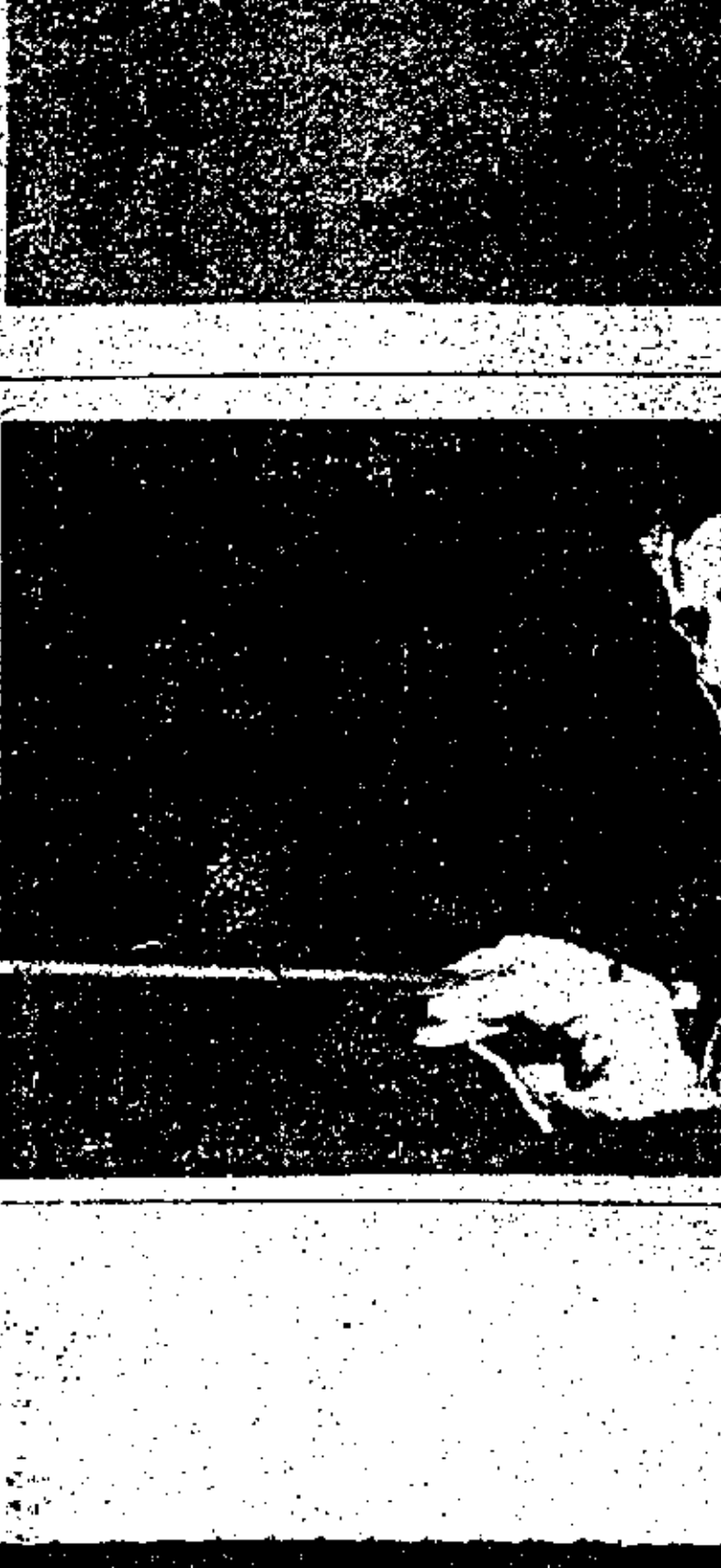
鍾保羅赴日散心 對電台工作留戀

【本報訊】鍾保羅（Paul Chung）將於本週末（三十日及三十一日）赴日散心。鍾保羅表示，他很高興能去日本散心。他對電台工作留戀。無線電視主席表示，他很高興能邀請到鍾保羅去日本散心。鍾保羅將為無線電視提供有關日本電台工作的報告。



尊特拉華達成願望 擁有飛行執照到處飛

【本報訊】尊特拉華達（John Travolta）已達成願望，擁有飛行執照到處飛。尊特拉華達表示，他很高興能擁有飛行執照。無線電視主席表示，他很高興能邀請到尊特拉華達來港視察市場形勢。尊特拉華達將為無線電視提供有關飛行執照的報告。



工人世界

農曆年關將屆 忙煞巴士工友

前八後七要取銷休假加班行走 若干行業工友年晚加班多賺一點錢

【本報訊】農曆年關將屆，各行各業的工友，都忙得不可開交。特別是巴士公司的工友，由於前八後七的假期，使得他們在年關期間，工作更為繁重。不少工友為了多賺一點錢，選擇在年晚加班行走。

據悉，前八後七的假期，使得工友在年關期間，工作更為繁重。不少工友為了多賺一點錢，選擇在年晚加班行走。由於前八後七的假期，使得工友在年關期間，工作更為繁重。不少工友為了多賺一點錢，選擇在年晚加班行走。

華大新·約紐

重捲巨無敵 來土片敵

戰擊突師雄甲鐵

奇連伊士活 索利沙維拉

KELLY'S HEROES

中環樓

今天全五場 沖雲樓內滿佈機關：一郁就死，一見就紅，一試就亡！

血腥導演張徹 充滿血腥之作

慶最 宮後

早請場五天今

縮水 老婆

主演：李麗珍、李修賢

早家

最有性格的動作喜劇！

洪金寶 元彪 陳惠敏 洪金寶 元彪 陳惠敏

征東軍

1月16日 搶先賀新年

STRIPES (星期六)

國都 影都 倫敦

有怪莫怪 雜牌軍唔識世界 未到新年 利是先派

華僑日報

救世助學 請解善囊

港九各大旅行社聯合廣告

金門旅遊 台北酒店訂房中心 全部雙房三晚價計算 來 來 來 來 來 來 財 神 財 神 財 神 中 央 中 央 中 央 台北機票 \$670 台証 \$85	金輝 農曆新年各線加班團 台灣 日本 香港 泰國 菲律賓 東南亞 安排妥當、服務至上、顧客第一 九龍彌敦道655號胡社生行1006A室	中國風光 香港—廣州—香港 (中國民航包機) 逢二、五、日 請向各大旅行社接洽 查詢電話：3-322628 3-322620	欣欣 五天海陸空聯遊 少壯往來100里，省時四五天 行程輕便，五天行程勝九天 九龍彌敦道336號銀行中心2110室	怡安 全台灣 七、八、九天 \$1630 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	利達 農曆新年 天天出發！ 台灣 泰國 七天 \$1990 六天 \$1890 九龍沙咀新明世界中心商業大廈610室	利安 日本 專線 本州 七天 超級豪華團 \$3630 九州 七天 超級豪華團 \$3630 北九州 七天 豪華團 \$4580	佳麗安 農曆新年 日本本州豪華八天團 \$3790 出發日期只餘21、24、28日 報名從速	永安 世界旅遊 中國各地豪華團探親團 港一穗探親 機票、快車、送機 世界各地探親團機票、酒店、簽證	先施 中國各地豪華團探親團 港一穗探親 機票、快車、送機 世界各地探親團機票、酒店、簽證	美和 代理航空公司機票 台北四天 \$865 台灣七天 \$1880 東京四天 \$1590 日本八天 \$3290 韓國四天 \$1590 日本八天 \$3290	美麗寶島 台北四天超值團 1050 全線往來來香港、上海、廣州、澳門、香港、上海、廣州、澳門	金城 每月舉辦遊覽團 美加日韓星台泰芭菲 拿馬堤律 國大本國泰國雅賓	星馬泰專線 專線服務、更勝一籌、分社直營、全港最平 星馬泰、印尼特快簽證、平價機票	星馬豪華七天 \$2490 星馬泰九天 \$2890 十二天 \$3290 全泰馬星(清邁、檳城)十三天 \$3790 乘巨型直昇機遊覽雲頂高原、膳食全包、絕無自費	全泰國 清邁七天 \$1890 曼谷七天 \$1590 逢星期二、三出發 (清邁—曼谷內陸機) 曼谷七天 \$1590
---	--	--	--	---	---	---	--	--	--	---	---	---	--	--	--

噴射水翼船長洲出事
海事法庭今研訊

本報分額廣告，歡迎各界來稿惠登。每段
一、大、小字、卅四個一定爲一個位，即多
一天收費八元，刊字如超過一個位，即多
出字數按一個位遞增計算，長期照計，不
折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

來港主持兩研討會

捷調臨中環結志
街二十四號地下
浩棧 55-443955
5-453381
油蔴地渡船街順利大廈
高層E50呎
上水花園洋房4呎
園舍吹賽馬會隔鄰
C&K內另售便宜

（特訊）香港不少「問題兒童之家」，由於家長終日爲奔波，缺乏時間照顧，任其流浪街頭，耳聞其流落之顛，遂憂而志願工作不少兒童，彼等失

忠信大廈 **華景大廈** **益富大廈** **益豐大廈**

土瓜灣

嘉安三樓 寫字樓
實合用並裝馬具對面

七百尺三房一廳海景
向佳租五千八百元不欠
差餉電⑤二五〇九一

盧錦芳國畫展

K: 640223
 免佣室
 業主 7394
 北角百福
 88晚H6315090909
 單邊租四仟二佰日H6315090909
 八百多呎三房二廳三
 有廚房 7394/1509090909

炳榮，陸達木，袁
符錫平，江潤
遜芝，劉禮，郭財
偉烈，元明信義
何鳳達，梁燕玉，
陳培，肖素心
楚玲，郭楚文，杜
杜陳潤卿，趙少
杜陳潤卿，趙少

企公樓
 街利丹
 賣買票
 面積六呎有閣仔地
 人多合行業租捌千零
 H 221614 或 K 8569328
天樂里商仕

[illegible]

醫院婦科

本院專治婦科各症，由名醫主診，經驗豐富，收費低廉。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

廣州趙美卿婦科

專治婦科各症，經驗豐富，收費低廉。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

招生

本所招收男女生，年齡不限，學費低廉。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

室內設計

承接各類室內設計工程，設計精美，施工迅速。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

太極拳氣功

教授太極拳、氣功，強身健體，延年益壽。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

藝術鋼琴

教授鋼琴演奏，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

書法專家

教授書法藝術，字跡蒼勁，藝術價值高。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

唱歌招生

教授唱歌技巧，音域寬廣，演唱動聽。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

大埔敬琴

教授鋼琴、音樂，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

英人話

教授英語、國語，口語流利，聽力強。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

香港商業管理學校

提供商業管理課程，培養專業人才。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

蕭文安妮教授

教授舞蹈、音樂，動作優雅，音樂動聽。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

韓氏

教授韓國文化、語言，了解韓國風情。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

英語小組

教授英語，提高聽力，練習口語。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

浴室設計

承接浴室設計工程，設計新穎，施工精細。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

私家成人英文速成

教授成人英文，速成班，效果顯著。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

德誠烹飪

教授烹飪技術，菜式豐富，味道鮮美。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

鑽石玉

教授珠寶首飾設計，工藝精湛，美觀大方。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

粵語音樂之家

教授粵語歌曲演唱，音域寬廣，演唱動聽。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

結他、結他、結他

教授結他演奏，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

樂理、電子琴

教授樂理、電子琴演奏，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

樂理、電子琴

教授樂理、電子琴演奏，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

樂理、電子琴

教授樂理、電子琴演奏，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

樂理、電子琴

教授樂理、電子琴演奏，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

樂理、電子琴

教授樂理、電子琴演奏，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

樂理、電子琴

教授樂理、電子琴演奏，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

樂理、電子琴

教授樂理、電子琴演奏，技術精湛，收費合理。地址：九龍彌敦道100號。電話：2345678。

[illegible]

奧德金曾仰只過渡旺將督官貝蘇咄金曾家貝 英俄新並發行貝林咄金曾往貝羅多威 一號英貝4026 一號往貝4038 一號往貝4039 一號北貝4040及往北14 400 至並往7814

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。收費低廉，效果顯著。請洽本報廣告部。

汽車

八思域
TOYOTA
新車到貨，歡迎參觀。

誠聘汽車

本公司誠聘汽車司機，待遇優厚，有意者請洽。

聘請

聘請會計、文員、司機等職位，待遇從優。

聘請

聘請教師、教員、學生等職位，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請會計、文員、司機等職位，待遇從優。

聘請

聘請教師、教員、學生等職位，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請會計、文員、司機等職位，待遇從優。

聘請

聘請教師、教員、學生等職位，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請會計、文員、司機等職位，待遇從優。

聘請

聘請教師、教員、學生等職位，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請會計、文員、司機等職位，待遇從優。

聘請

聘請教師、教員、學生等職位，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請會計、文員、司機等職位，待遇從優。

聘請

聘請教師、教員、學生等職位，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請會計、文員、司機等職位，待遇從優。

聘請

聘請教師、教員、學生等職位，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請會計、文員、司機等職位，待遇從優。

聘請

聘請教師、教員、學生等職位，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請會計、文員、司機等職位，待遇從優。

聘請

聘請教師、教員、學生等職位，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

聘請

聘請各類專業人才，待遇從優。

旅遊介紹 專欄廣告



方便讀者 選擇旅遊

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部: 5-210341-3

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華寶747客機直飛大阪，暢遊奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭場)，安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒店。專人領隊，獨立成團，保證賓至如歸。
逢星期六出發
八天超值 \$3490
特價 \$1890

直航高雄 台灣環島

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機飛運。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團圓獨立。
5. 全部旅遊均經嚴格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。
逢星期二、四、六、日出發。
直航高雄 台北返港
七天 \$1690

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●
暢遊馬尼拉市區名勝，百島流，碧瑤，文化村，賭場，百勝灘急流瀑布，多晚夜總會，住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團並採用Philippine Airlines A300豪華噴射客機，團圓獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。
逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間，天天有團出發
七天特價 \$1790 六天特價 \$1690

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部: 5-210341-3

日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣、美加多夜總會，全日本最著名之富士山(日本迪士尼樂園)，白絲瀑布，濱湖、山中湖、新幹線(子彈火車)，住宿一流豪華大酒店。
天天出發 \$2990
特約優點：香港直飛大阪，晚機由東京返港，旅遊時間最充足。
1. 可減少東京往大阪行程時間9小時之疲勞。
2. 不用出外轉機，往返機場，多餘浪費時間4小時。
3. 增加全港獨有寶水中之寶溫泉表演節目。

北海道雪節團 Snow Festival

行程包括大沼國立公園、洞爺湖展望台、有珠、昭和新山、熊牧場、登別地獄谷、白老復興村、支笏湖、滑雪場、北海道之道廳、明治時計台、札幌鐘塔、大通公園，更安排參觀一年一度之雪節冰雕盛會，住宿全部一流大酒店。專人領隊，獨立成團，保證賓至如歸。
特七 \$4090 一年一度，勿失良機
價天 \$4090 出發日期：1982年2月3, 5日

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎、指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園(日本迪士尼樂園之稱)、購物中心銀座。全港一流大酒店，鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城大酒店。真正獨立成團，專人領隊。
逢星期三出發，九州八天 \$3290
逢星期六出發，九本九天 \$3690

星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部: 5-210341-3

馬(檳城)星泰

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、檳榔嶼、雲頂高原、清溪寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、五虎(內藏中國古代名畫玉照)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園、可觀新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鯉魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機去，晚機返。
逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490
逢星期二、三、六出發(檳城)七天 \$2490

美加西岸豪華團

暢遊舊金山、鑽石山、伊奧爾尼皇宮、洛杉磯、和路維斯尼亞樂園、聖地牙哥、獅子自然野生公園、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤礦鎮，專人領隊，住宿一流豪華大酒店。
●乘搭新航豪華747客機，直飛夏威夷，節省八小時飛行時間。
●早機到，晚機返，觀光時間最充足。
●方便探親，機票可停留120天，返港時可停留三藩市、夏威夷、東京及台北。
●取價特廉，增額超值享受。
逢星期四出發 美國西岸十天 \$8,190 美加西岸十二天 \$10,190

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化，鯉魚湖，泰皇夏宮，古都大城，清邁，雙龍廟，素貼山，美人窩等。多晚夜總會，住宿芭堤雅夏宮，納萊，清邁住素里旺大酒店。日日出發，獨立成團。
新航早機 日日出發
\$1760 清邁八天團 \$2190

永安旅行團

總社：德輔道中50號裕昌大廈401-3室 電話：5 256243 假日照常辦公
旺角分社：彌敦道 636號銀行中心1015室 電話：3 846484 846555 846557
北角分社：英皇道133號英皇中心地庫商場 電話：5 705352 5 703616
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道1126室 電話：3 694447 假日照常辦公

旺角分社：彌敦道 636號銀行中心1015室 電話：3 846484 846555 846557
北角分社：英皇道133號英皇中心地庫商場 電話：5 705352 5 703616
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道1126室 電話：3 694447 假日照常辦公

日本

目前許多旅行社，因規模小或經驗不足，故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團，而日本是一個面積以上之人口大國，其九州、西本州、北本州及北海道，其自然風景尤勝過本州中部，只有永安旅行團規模大，字號老，人才多，故全日本最佳風景，均包括在永安旅行團行程之內，乘搭日航，東京往來酒店。

A組：日本本州富士山八天超級豪華團	\$ 3280	逢星期六出發
B組：日本南北九州本州八天豪華團	\$ 3790	逢星期六出發
C組：日本本州八天豪華團	\$ 2990	逢星期日出發
D組：日本本州八天豪華團	\$ 3380	逢星期六出發
E組：日本本州八天豪華團	\$ 3990	逢星期三出發
F組：韓國日本本州八天超級豪華團	\$ 4280	2月20日 3月20日 4月4, 9日

台灣

參加永安旅行團，進入台灣，堂堂正正，掛正「永安」招牌，不必改用其他團名，此乃最佳之信心保證，本社具備多種行程，任君選擇，由五天至九天，由白沙灣、溪頭、佛光山至阿里山，高雄全線乘搭新航747客機，住宿一流大酒店。

A組：台灣阿里山九天豪華團	\$ 2080	逢星期六出發
B組：台灣溪頭九天豪華團	\$ 1880	逢星期六出發
C組：台灣七天豪華團	\$ 1680	逢星期一、三、六出發
D組：韓國台灣十天豪華團	\$ 3290	逢星期一出發

菲律賓

乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉，暢遊大皇宮、百島、碧瑤、綠島樂園、碧瑤林鄉村俱樂部、百勝灘急流瀑布，千島輪船等名勝，住宿五星級大酒店。

菲律賓碧瑤七天豪華團	\$ 1690	逢星期五、日出發
------------	---------	----------

永安旅行團

總社：德輔道中50號裕昌大廈401-3室 電話：5 256243 假日照常辦公
旺角分社：彌敦道 636號銀行中心1015室 電話：3 846484 846555 846557
北角分社：英皇道133號英皇中心地庫商場 電話：5 705352 5 703616
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道1126室 電話：3 694447 假日照常辦公

旺角分社：彌敦道 636號銀行中心1015室 電話：3 846484 846555 846557
北角分社：英皇道133號英皇中心地庫商場 電話：5 705352 5 703616
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道1126室 電話：3 694447 假日照常辦公

曼谷

本社の超級豪華團是住宿佛他尼五星級大酒店，同類旅行團亦稱超級豪華團者只住二、三流酒店而已，無與倫比。因此，在選擇去曼谷時應注意該團之酒店是否五星級，同時，本社之曼谷團是直接由曼谷分社安排，集中一流的導遊為君服務。自購豪華遊覽車，保證有賓至如歸之感，早機出發，下午機返港。

A組：曼谷七天豪華團	\$ 1750	逢星期二、五出發(住亞洲大酒店)
B組：曼谷六天豪華團	\$ 1750	逢星期五出發(住文華大酒店)
C組：曼谷六天超級豪華團	\$ 1890	逢星期六出發(住佛他尼大酒店)
D組：曼谷六天豪華團	\$ 1990	逢星期四出發(住：布吉島及華沙灣風景遊覽團)

馬星

南海天堂，椰樹飄香，熱帶風情，如詩如畫，往馬星遊覽，四季皆宜，行程週遊檳城太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島等，住宿一流酒店，新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加坡設有分社者只有永安旅行社一家)。

A組：馬星檳城七天豪華團	\$ 2690	逢星期六出發
B組：馬星檳城七天豪華團	\$ 2490	

星馬泰

由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五萬人，走遍星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華沙灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

A組：星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	逢星期六出發
B組：星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	逢星期六出發
C組：星馬泰十天豪華團	\$ 3290	逢星期五出發
D組：星馬泰十天超級豪華團	\$ 3880	逢星期六出發

博覽旅遊

博覽旅遊新址：中國皇后大道中48號萬年大廈1103室 京華酒樓樓上
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山
七天 \$1590 九天 \$1790
增加成本300元，兩程內陸機
新增：佛教聖地佛光山·野柳奇石公園 *持證參加者送銀行現金禮券一份

- *全港高級豪華，減少行車時間16小時。
- *住圓山、希爾頓、來來香格里拉阿里山賓館。
- *乘日亞航、早機去、晚機返，玩足九天。
- *團圓獨立、分社經營逢星期一、三、六出發
- 三月份開始、天天出發
- 台北入高雄返七天(逢星期三)

博覽旅遊

博覽旅遊新址：中國皇后大道中48號萬年大廈1103室 京華酒樓樓上
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

日本本州

東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、豐島園、子彈火車、太陽城
*全港獨有：日本環球片場、琵琶湖。
直飛大阪，東京返港，無須乘內陸機
減少行車16小時，免除舟車勞頓之苦
遍遊：大阪、奈良、京都、東映大樂映畫村、琵琶湖、名古屋、濱名湖、大石寺、白絲、冰穴、富士山、五合目、箱根、大涌谷、美加多夜總會、日光、東京、豐島園等名勝。

日航八天 \$2990

- *乘日航747客機，早機去，晚機返。
- *節目應有盡有，膳食敢誇全港最靚。
- *住東京太陽城，富士山山中湖等一流大酒店。
- *獨立成團，專人領隊。
- 逢星期六出發 四月份開始逢星期六、日、一出發
回程可停台北

星馬(檳城、怡保)泰

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅
星檳七 \$2299 星檳泰士 \$3390
馬城天 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時
乘直升機遊雲頂高原

- *全港高級豪華，節目全港最多
- *豪華團膳食，絕無自費
- *住宿阿波羅、總統等一流大酒店
- *乘星航747客機，早機去、晚機返
- *獨立成團、專人領隊 逢星期一、三、六出發

博覽旅遊

博覽旅遊新址：中國皇后大道中48號萬年大廈1103室 京華酒樓樓上
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

全泰國

曼谷、桂河橋、清邁、芭堤雅
曼谷 \$1490 起 清邁 \$1990
全港獨有：①長勝灘②仙猴山③伊甸園④泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯酒店觀、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

- *三晚芭堤雅、六次夜總會，節目全港最多
- *曼谷住MANHATTAN，芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL
- *乘星航，早機去，晚機返。逢星期一、二、四、六日出發

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

真正台灣專線

阿里山、溪頭、墾丁、花蓮
地獄谷溫泉、野生動物園
足九天阿里山高級團

\$1898

四天 \$1298 七天 \$1748

全台灣

中環德輔道中19號環球商場349室
九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室
辦公：上午九時至下午七時（星期日例假照常辦公）

★團獨獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★
增加成本300元·少行車16小時
★全最高級豪華享受·四次豪華夜總會·節目最豐富·
★早機去·晚機返·旅遊時間最充足·
★飛機往花蓮·北迴返台北·減少行車16小時
★住希爾敦·來來香格里拉·國聯·華園·阿里山賓館·
逢星期四、六出發

農曆新年加開：1月21、22、23、24、25、26、27、28

佳運旅行社 3-953227-0
5-215494-6

敢誇唯我獨尊

六天超級豪華團 \$3388

特點：豪華包機專機往返香港北京·住宿市內華僑飯店·雙人空調豪華房·附有浴室·暢遊北京名勝風光·品嚐北京填鴨宴·乘坐豪華冷暖空調車·由北京中國旅行社直接接洽。

聖誕團：12月23、28日
新年團：1月23、28日 (收費\$3490)

北京七天航空團 \$2690

港京飛機·臥鋪車往返·直通車返港·住雙人套房·
12月8、15、21、23、24、25、26、27、28日
1月21、23、24、25、26、27、28日 (收費\$2888)

北京八天火車團 \$2188

港京飛機上·直通車返港·提京臥鋪車往返\$2188
12月24、25日 1月23、24、25、27、28日

北京桂林九天 \$3688

1月23、28日

北京 南京 上海 杭州

全程十天直航機往返 \$4190

全程十一天直航機上臥鋪車返 \$3290

12月8、15、20、24、26、27、28日
1月23、24、25、26、28日 (收費\$3488)

上海 杭州 蘇州 南京

七天豪華團 12月25日 \$2990

上海 杭州 蘇州/無錫 南京

九天豪華團 12月26日 1月23、24日 \$3388

江南團全程往來外賓級酒店·來回飛機往返

上海來回機票 \$2090

1月23、25日 回程日期任擇·代訂賓館

廣州來回機票 \$690起

12月24、25、26日 1月23、24、25、26、27日

杭州來回機票 \$1990

1月25日 代訂賓館

長城中國旅遊服務社

旺角亞答街33號寶生銀行大廈1102室 3-930256 3-953429 旺角亞答街16號旺角商業大廈2103室 3-915327

假日照常辦公



景建旅遊公司

新會、佛山、西樵、廣州四天遊
水翼船往直通車返港
1月27、28、29、30日 \$750
保證住宿雙房連浴室·空調旅遊車·新會住岡州·佛山住華僑·廣州住鹿湖賓館。

順德、佛山、廣州四天遊
水翼船往直通車返港
1月23日 \$695
從化、佛山、廣州四天遊
飛翔船往直通車返港
1月27日 \$750

星湖中山新會、廣州四天豪華遊
水翼船往天湖輪返
1月25日 \$750
石岐、翠亨、石景山、長江水庫
二天豪華遊水翼船往大船返
1月29、30日 \$440
住石岐新橋社冷氣雙房·空調旅遊車

六天高級直航團
1月26日 直航機往返 \$3590
八天逍遙遊
1月27日 硬臥往返 \$1700
軟臥往返 \$2120
住前門飯店暖氣雙房·暖氣旅遊車

代理廣州 東方賓館

天天接受預訂房間
專車免費由機場及火車站接返賓館·代訂香港廣州來回機票及國內機票
景星旅遊有限公司
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9室
電話：5-211251-3 5-235078-0 5-266483
九龍彌敦道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0
(星期日及公眾假期中區總公司照常營業)

北京高級豪華團

·香港-北京-香港來回直航·舒適省時·
·全行程住宿外賓級飯店·
·膳食一流·包括北京烤鴨·皇帝太后餐等
新年加開：1月20、22、23、25、27、28日
七天 \$3490 六天 \$3490
上海探親團 \$1290
機票十三晚住宿

桂林·陽朔·靈渠直航團

·來回雙程飛機·舒適省時·
·全行程住宿外賓級飯店·一流設備·
·獨家安排參觀樂山三大建設之靈渠·
1月5、9、13、17、19日 五天 \$1590
新年加開：1月21、23、25、27、29、31日 五天 \$1790
桂林·柳州·南寧八天豪華團
三程飛機·一程直通車
回程可自由停留
1月9、16日 \$1990

江南高級豪華團

(上海·杭州·蘇州·無錫·南京)
·來回雙程飛機·直航上海·回程可自由停留·
·住宿濟南外賓級賓館·舒適豪華·
·品嚐江南名菜·蘇州點心餐·
新年加開：1月21、24、30日 九天 \$3390
廣州探親團
機票十三晚住宿東方賓館 \$690起
新年加開：1月23、24、25、26、27、28、31日

全台灣

四天 \$1350 七天 \$1590
飛機往花蓮·豪華夜總會
九天遊 \$1790
遍遊：阿里山·墾丁公園·野柳
住宿：比華利套房·國聯·統帥
天天出發
全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

日本珍珠島

遍遊：日光·箱根·富士山·名古屋
豪華八天 \$2990
子彈車·美加多·富士嘜
住宿：太陽城太子大酒店
逢星期五出發

捷威旅行社

九龍彌敦道301至309號嘉華大廈804室
香港皇后大道中41至47號聯成大廈403室
九龍彌敦道1-4號金龍閣地下(近佐蘭道碼頭)
電話：3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)
菲律賓星馬聯遊
遍遊三邦·多晚夜總會
豪華九天遊 \$3490
馬星七天遊 \$2690
早機往 晚機返 逢星期六·一出發

美國東西岸(夏威夷)

夏威夷 7天 \$3790
美洲西岸 8天 \$6250
美洲東西岸 10天 \$9990
住宿希爾敦·假日等大酒店
每星期均有團出發

泰馬星·雲頂·檳城

首程泰國·曼谷直航檳城·可停留新加坡
清邁 泰馬星十三天 \$3690
檳城 泰馬星十二天 \$3490
逢星期六早機出發
泰國國際航空公司特別贊助
馬星(檳城)七天 \$2790
逢星期三·六出發
全行程飛機·一流酒店·多晚夜總會
乘搭新航豪華噴射客機

全泰國清邁·芭提雅

提雅 桂河橋芭提雅七天 \$1750
清邁芭提雅 八天 \$1850
直航清邁 八天 \$2050
清邁獨家住宿凱悅
曼谷文華·芭提雅海景
多次夜總會·自置豪華旅遊巴士
逢星期一·三·四·六出發
新加坡航空公司鼎力贊助

參加百福 信心十足

穩健可靠·獨立成團
豪華享受·妥善安排
百福旅遊有限公司 福州港通有限公司集團
總公司：香港中環德輔道中45號永隆銀行大廈八樓 按8字
電話：5-259241 10線 5-259361 10線
九龍辦事處：九龍彌敦道134號美蘭華酒店商場G114
電話：3-670091至3 九龍分公司附設辦事處

歐遊 British airways

凡參加百福旅行團將菲林交由金寶冲印·可獲百福之特惠八折之冲晒服務。

意大利英國

8天特選團 \$5990
12月21日
1月21、25日

中南歐

15天逍遙遊 \$9390
12月24日
1月21、25日

中南歐

17天精華遊 \$9490
12月23日
1月22、25日



星輝旅遊

彌敦道582號信和中心1303B室
3-320408

菲律賓 \$1588

乘國泰三星豪華客機遍遊碧桃源瑤
住宿五星級翠園·喜來登·巴喇沙酒店
遍遊：碧桃源·碧瑤湖·碧山·百勝灘·
神祕谷·龍像館·總統廳堂·百島·
新春加開 1月23、24、25、26、27、28、29、30

星馬雲頂豪華遊 \$2188

雲華殿豪華夜宴·住雲頂新館
①遍遊星馬檳城怡保風光
②檳城內航飛機旅遊舒適
③暢遊星加坡野生動物園
④回程自由逗留不另收費
團獨獨立·逢週三·六定期出發

泰國 \$1590

芭堤雅桂河橋
乘搭華航 747 珍貴客機行程七天
芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店
酬賓團 \$1388 逢週二·六出發
新春加開 1月23、24、25、26、27、28

日本 \$2990

遍遊：東京·大阪·名古屋·京都·
關西·富士山·奈良·宇治·金閣寺·
京都·名古屋·箱根·
住宿：太陽城·山中湖·新阪急·名鐵
關大酒店·中央酒店·早機去晚機返·
逢週六定期出發

韓國專線 \$1788

華克山莊四·五天豪華團
帝王式藝妓歡迎晚宴高級享受
遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖
早往晚返停留漢城台北不另收費
逢週一·二·五·六定期出發

協記旅遊

5 722668
740223
軒尼詩道172號六樓B55室

桂林

四天團 \$1660
1月22、26日
三程飛機 星湖返
加從化五天團
1月21日 \$1790
全程飛機

北京

春節8天團
1月24、25、26、27、28、30、31日
飛機往穗 直通車返
京穗來回臥鋪
報名從速 餘額無多
\$1990

廣州

星湖 鼎湖 佛山
5天團 1月21日 \$699
星湖往 直通車返
星湖 鼎湖4天團
1月28日 \$699
飛翔船往 直通車返

華東

南無蘇杭上
京錫湖州海
1月21、24、26日 \$3190
8天團 直航來返
加班團11天 \$3190
南京·曲阜·泰山·北京
直航南京 京穗臥鋪返

探親團

港穗來回機票 \$550 \$750
潮汕航空探親 \$690 \$750
旅遊探親7天
\$690
三天探親
四天旅遊

廬山

五天賞雪團
1月23、24、26、27日
\$1990 全程飛機
暢遊南昌·九江·
石鐘山·購買江西
景德鎮瓷器

報名處：珠江船務旅遊部
十號道西24號地下
5 480796 5 487956
上海113-59號
2 671162

